



Luzardo esteve na Polícia Central pedindo por dois implicados em um caso escandaloso.

SETE DIAS



Este menino de três anos de idade chama-se Bobby Vargas, filho de Luiz Augusto e de Olga de Assunção. Para guiar-lo em suas andanças quando crescer Bobby já tem um boxer, que lhe foi dado a presente por uma conchinha de Barbem. (Fotos Associated Press para a TRIBUNA DA IMPRENSA).



A princesa Margaret Rose entrega a taça da vitória ao jovem William Wallace, vencedor de uma partida de polo em Sussex, Inglaterra. Wallace é bisneto de um jornalista americano, e ultimamente tem acompanhado a princesa em muitas reuniões sociais, dizendo-se mesmo que há romance entre os dois.



Quando passou por Copenhague em sua viagem pela Escandinávia, o vice-presidente Café Filho foi homenageado pela colônia brasileira na legação do Brasil. Na fotografia aparece o jornalista Murilo Noronha, da comitiva do sr. Café Filho, o vice-presidente, o ministro Decio de Moura e sua senhora.

Café nos países nórdicos

O REI E O PROTOCOLO — MOTORES DIESEL — "TO BE OR NOT TO BE"

Requisitos informados detalhados sobre o protocolo do vice-presidente Café Filho pelos países nórdicos. Em Estocolmo, o sr. Café foi recebido na estação, quando partiu para Helsinborg, ao encontro do rei da Suécia.

A seguir, os visitantes manifestaram desejo de retirar-se e o rei levou-os até a porta do castelo. Sua majestade deixou-se fotografar em companhia do senhor Café, eca para nele se retrai, que é muito retratado diante dos repórteres.

NO CLUBE MILITAR: OU ENTREGAM A CARTA OU HAVERA' ASSEMBLEIA Até segunda-feira estará tudo resolvido (LER NA 2.ª PAGINA)

O ETERNO PROBLEMA - AGUA PARA O RIO

O volume aduzido diariamente é menor que o proclamado — Estiagem e desperdício, dois fatores de redução (LEIA NA 6.ª PAGINA)

INCENDIO NAS OFICINAS DA CENTRAL DO BRASIL

Esta madrugada irrompeu um incêndio nas oficinas da Central do Brasil, em Engenho de Dentro. O fogo teve início, num dos vagões de trem de luxo que ali se encontrava em reparos, na 2.ª Seção.

Rapidamente as labaredas atingiram mais oito vagões, que ficaram totalmente destruídos.

OITO VAGÕES DESTRUIDOS EM ENGENHO DE DENTRO A ORDEM POLITICA E SOCIAL ACREDITA EM SABOTAGEM

O alarme foi dado por um dos vigias de ronda noturna, que presenciou o irromper do incêndio, e a maldade imediatamente os bombeiros.

Em Ação O vigia e mais algumas pessoas que se encontravam no local puseram-se logo em atividade com os extintores existentes nas oficinas.

Nos galpões O fogo atingiu principalmente a 2.ª seção devorou também a cobertura dos galpões.

Suspeita de sabotagem As autoridades policiais, suspeitam que o incêndio tenha sido obra de sabotadores. A delegacia de Ordem Política Social já iniciou as investigações, mantendo uma turma de seus investigadores no local.

10 milhões perdidos Até o momento as avarias causadas pelas chamas foram calculadas em 10 milhões de cruzeiros.

Trabalharam no serviço de combate ao fogo bombeiros do quartel central, de Mangueiras e do Meier.

Apoio dos vereadores à ação contra a Telefônica "Atitude que deve ser imitada", diz J. L. de Carvalho

A ação judicial movida pelo jornalista João Duarte, filho, contra a Companhia Telefônica Brasileira despertou, em vários vereadores carioca, um movimento de simpatia expectativa, pois provocou a pronúncia de uma decisão judicial em relação a situação jurídica da empresa em face dos contratos firmados com a municipalidade.

CONCLUI NA PAGINA 6 N.º

Prefeito não é estrela de cinema

Diz Pascoal Carlos Magno

O vereador Pascoal Carlos Magno criticou os serviços de turismo da Prefeitura. Falando sobre as fotografias da cidade, disse o seguinte: "As encomendas são feitas a particulares e pagas a preços exorbitantes. No entanto, há fotografias nos quadros do funcionalismo municipal, inexplicavelmente tiradas no Teatro Municipal, que não precisam de luz e do gabinete do prefeito, que, afinal de contas, não é nenhuma estrela de cinema."

10 FERIDOS NUM CHOQUE DE LOTACAO Esta manhã um loteamento de chapa ainda não identificada no largo da Abolição, chocou-se com um bonde da linha Taguara.

SEU PROBLEMA DE HOJE



A comerciante Eliana Ferreira da Silva é moça de "problemas comuns no Brasil". Há dois anos ela vem trabalhando num botequim de loja de vestidos bonitos e caros, ganhando com aumento de salário e com a vida mais barata.

OU MANDAM LUZARDO OU NAO MANDAMOS TRIGO

DISCURSO DO VEREADOR MARIO MARTINS SOBRE A EMBAIXADA NA ARGENTINA

"Já agora a UDN não está sozinha nesta batalha de esclarecimento da opinião pública, alertando-a das ameaças políticas e militares que representa para o Brasil e para todas as repúblicas sulamericanas a nomeação do sr. Batista Luzardo para nosso embaixador na Argentina de Perón" — declarou ontem na Câmara dos Vereadores o sr. Mario Martins.

O AMIGO E CONTRA E prosseguiu:

"A sua isolada do sr. Hamilton Nogueira, formalmente contrária à indicação do presidente da República, veio juntar-se ontem, no Senado, a do sr. Arthur Bernardes Filho, do Partido Republicano, amigo pessoal do sr. Batista Luzardo. Essa voz é, portanto, insuspeita para dizer, como disse, que o sr. Luzardo poderia ser embaixador do Brasil em qualquer país, nunca, porém, na República Argentina."

TORCIDA ORGANIZADA

"O sr. Batista Luzardo — acrescentou o sr. Mario Martins — julgava-se acima da decisão do Senado. Para prova-lo, basta lembrar que o programa de sua recepção já está organizado, tanto em Porto Alegre como em Buenos Aires, com data e hora fixadas, como se o Senado fosse curvar-se docilmente aos desejos do sr. Getúlio Vargas."

"Mas o Senado brasileiro não se encontra no bolso de ninguém. O Senado não é um parlamento de bolso, como o Senado argentino, que vai declarar-se em greve para obstar Perón a concertar com a sua própria eleição."

"Ele poderá aprovar a indicação do presidente da República. Mas a votação não será unânime, não será umanime, não será um debate. Votará como um órgão de manifestação realmente democrática."

OU LUZARDO OU NAO COMEM PAO

Falando sobre a nossa balança comercial do trigo com a Argentina, acrescentou o sr. Mario Martins:

"A luta pela emancipação da trituração brasileira nas liberdades do trigo comercial da Argentina de Perón, que existe que o Brasil se curva à sua imperitência, como quem diz: ou vocês nos mandam Luzardo, ou não comerão mais pão."

Até às 8 horas, porém, o fogo ainda não fora vencido totalmente. Mas parece afastado o perigo de novo incremento do fogo.

O primeiro alarme foi dado exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O alarme

Até às 8 horas, porém, o fogo

O primeiro alarme foi dado

exatamente as 2,40 horas da manhã de hoje.

A Delegacia de Ordem Política e Social começou o seu trabalho fazendo algumas prisões.

Prisões

O AMOR DA MÃE PRETA

D. Ernestina faz marmitas para sustentar o lourinho Círio, órfão de mãe



NA PRAIA DO PINTO Não há banhos quentes (NA 8.ª PAGINA A REPORTAGEM)

O AUMENTO DOS TAXIS

"Não há nada resolvido ainda", diz o major Cortes

"O aumento das tarifas dos carros de praça ainda não foi definitivamente resolvido", disse o major Cortes, diretor do Serviço de Trânsito.

Todas as segundas-feiras há uma reunião da Comissão especial para organizar o serviço de táxi no Rio de Janeiro. Todas as segundas-feiras há uma reunião da Comissão especial para organizar o serviço de táxi no Rio de Janeiro.

NOVA PROPOSTA A nova proposta feita pelos bancários é a seguinte: — aumento geral de 30 por cento; — aumento mínimo de 500 cruzeiros; — nenhum limite-eto para os aumentos; — compensação dos aumentos voluntários feitos a partir de 1.º de janeiro deste ano; — vigência do acordo por 1 ano, a partir da data de sua assinatura;

30 cruzeiros por ano de serviço ou 250 cruzeiros por quinquênio; — salários mínimos de 1.500 cruzeiros (escriturários), 1.200 cruzeiros (continuos) e 1.000 cruzeiros (menores de 18 anos).

(REPORTAGEM NA 6.ª PAG.)

MAIS VERBA SECRETA PARA A POLICIA

O presidente da República, em mensagem dirigida à Câmara, pediu 3 milhões de cruzeiros para suplementação das verbas secretas da polícia.

O pedido foi justificado com a necessidade de fazer melhor defesa do regime com "diligências, investigações e outros serviços sigilosos".

OUTRO INCENDIO

Na "Fábrica de Móveis Palermo", há 3 horas da manhã de hoje, houve um princípio de incêndio, em virtude de um curto circuito nas instalações elétricas. Tudo foi vencido, todavia, com ligeira intervenção dos bombeiros.

O "SANTOS" NA BARRA

Deixou, ontem, a enseada de Forno, às 21 horas, a caminho da Guanabara o vapor "Santos", já com as máquinas praticamente reparadas. Hoje, às 7 horas, o velho barco entrou na baía, ficando ao largo.

RAINHA DA PRIMAVERA



Vilma Feres de Melo e Ilma Neves Rodrigues, mais duas lindas e fortes candidatas à Rainha da Primavera da Associação Atlética de Vila Isabel. (Noticiário na Vila da Zona Norte).

UM DIA NO MUNDO

SEMANA INTERNACIONAL

Paulo de Castro

CORÉIA

Uma certa monotonia envolvia as notícias da Coréia. Negociações de Paz que se iniciaram, depois interrompidas, depois regressaram à primeira fase, depois... Bem no momento os peritos que representam os exércitos adversários reuniram-se em Kaesong para procurar solução militar ao problema. Mas importante do momento: a definição da linha que deve demarcar os dois campos, as duas Coréias — mais uma vez também. Há perspectivas que a sub-comissão encontre um ponto de acordo para reinício pleno das negociações.

A delegação da ONU anuncia que não serão dadas informações no local e talvez sejam suspensas as conferências coletivas e individuais em que foram dadas as informações para todos o mundo da marcha das negociações. Assim pois quase não podemos afirmar que tenha havido desde a semana passada grandes progressos na solução das divergências, mas o fato de continuarem as negociações é índice positivo. Dizer mais do que isto é deixar a análise dos fatos pela fantasia, — o que não é exatamente a missão da imprensa.

TRATADO DE PAZ COM O JAPÃO

Foi publicado em Londres e Washington o texto revisado e definitivo do tratado de paz com o Japão. Nota-se que a decisão de reintegrar o império nipônico na sua soberania foi manifestada em termos solenes, que atendendo às reclamações de alguns Estados asiáticos foi estipulado o direito de alguns deles exigirem reparações econômicas e que, finalmente, o documento interpela diretamente a Rússia sobre o destino de trezentos e quarenta mil prisioneiros japoneses "desaparecidos" na terra soviética.

EXISTEM DIVERGÊNCIAS ENTRE PEQUIM E MOSCOW

WASHINGTON, 17 (de George Wolf, da France Presse). — A parte o fato de que confirma o sentimento espalhado faz algum tempo nesta capital de que existiriam certas divergências entre Pequim e Moscou, o relatório secreto do sr. Rogov, diretor da missão da Agência Tass em Pequim, irradiado anteriormente, indica que a "Voz da América" se reveste, pela sua de maneira qualificada, de caráter de autenticidade suficiente para que os serviços de informações norte-americanos lhe deem crédito.

Além disso, salienta-se, é a primeira vez que se faz inicialmente referência a um documento para formular a hipótese, várias vezes citada há dois anos, de um conflito encubido sino-soviético.

Mas no entanto os círculos competentes desta capital recusam tirar conclusões definitivas.

Com efeito, concordou-se que até agora as emissões da "Voz da América" procuraram constantemente por em destaque as dificuldades dos regimes comunistas asiáticos ou europeus assim como seus atritos com o Kremlin.

Por outro lado, não se passa um dia sem que o Departamento receba relatórios especiais testemunhando no mesmo sentido do que o texto irradiado pela "Voz da América". Cabe aos técnicos "avaliá-los".

Prudência idêntica prevalece no que concerne ao relatório Rogov que não pode ser considerado, segundo dizem, pelos dirigentes norte-americanos, como uma "prova das nove" das dissensões entre Moscou e Mao Tse Tung e menos ainda como um elemento suscetível de determinar uma revisão na política dos Estados Unidos.

Além disso, não se exclui nesta capital a possibilidade, na acusação de "sabotagem dos interesses soviéticos" feita contra a "camarilha" de Mao Tse Tung pelo sr. Rogov, ser um estereótipo de propaganda concebido pelos russos para semear confusão no Departamento de Estado.

8 "DESTROYERS" PARA O BRASIL

WASHINGTON, 17 (AFP). — Em face da oposição dos senadores republicanos, o senador democrata Lester Hunt concordou em deter provisoriamente o seu projeto de lei, em virtude do qual seriam transferidos a seis nações estrangeiras 24 "destroyers" de escolta.

Esse projeto de lei será apresentado à comissão do Senado quando a Alta Assembleia houver debatido e aprovado o projeto de abertura dos créditos de auxílio militar e econômico ao estrangeiro, atualmente na Câmara dos Representantes.

Segundo o projeto do senador Hunt aqueles "destroyers" serão repartidos da seguinte forma: 3 ao Peru, 2 ao Uruguai, 3 ao Brasil, 3 à França e 3 à Dinamarca.

tica. O anteprojeto definitivo foi enviado segunda-feira última às chancelarias dos 50 países convidados à Conferência de São Francisco advertindo-se que essa reunião se efetua apenas para a assinatura do tratado uma vez que o prazo para a apresentação de objeções e contrapropostas já venceu. Ontem ao dirigir pelo rádio uma espécie de admoestração à Rússia, Foster Dulles — que orientou a política dos EE. UU. com respeito à paz com o Japão — disse que se Moscou pensa em enviar para São Francisco um grupo de "demolição" sofrerá grandes decepções pois medidas adequadas contra qualquer sabotagem já foram adotadas e serão oportunamente aplicadas. De todas as formas a tragédia dos trezentos e quarenta mil japoneses retidos na Sibéria deverá tornar claro aos olhos do mundo asiático a qualidade da amizade russa, que se exprime em campos de concentração para os japoneses e em matadouros na Coréia para os chineses.

PÉRSIA

Prossigui a Conferência de Teerã sobre a conciliação dos interesses persas e ingleses, no que respeita à nacionalização da "Anglo Iranian". Parece não haver dúvidas quanto ao êxito final embora os meios responsáveis persas evitem dizê-lo publicamente. Pelo contrário, insistem nas dificuldades que ainda terão de ser vencidas, mas não é difícil verificar que se trata mais da forma que do conteúdo. Trata-se de apaziguar os fanáticos nacionalistas, que insistem pelos comunistas, mantêm o povo em permanente agitação. Trata-se sobretudo de demonstrar-lhes que onde a Pérsia, com justiça, é obrigada a reconhecer alguns pontos de vista ingleses — é a Inglaterra que está cedendo... Jogo difícil.

RENASCE O OTIMISMO EM KAESONG

KAESONG, 18 (AFP). — A primeira reunião da sub-comissão mista da Conferência de Kaesong, encarregada de solucionar o "impasse" relativo ao ponto 2 da ordem do dia, terminou às 16 horas e 22 minutos. Iniciada às 11 horas, fora interrompida de 12 às 14 horas, para o almoço.

Após essa primeira reunião os representantes das Nações Unidas e os delegados comunistas pareciam de excelente humor, recusando-se, porém, a fazer qualquer comentário conciliatório, todavia, em posar juntos para os fotógrafos, tendo o general norte-americano Hodes colocado o braço no ombro do delegado norte-coreano general Lee Sang Cho.

Durante as discussões os jornalistas conseguiram ouvir as rixas que estouravam na sala da reunião.

Os correspondentes comunistas afirmaram que os pedidos de sua delegação tendentes à fixação da linha de demarcação no Paralelo não eram "inflexíveis" e poderiam ser ajustados. Indicaram igualmente que os comunistas poderiam concordar com o estabelecimento de uma zona tampão na região do "front" atual.

O número de correspondentes das Nações Unidas estava reduzido a três pessoas, das vinte que compareciam às reuniões plenárias de Kaesong. Segundo do esse exemplo, a imprensa comunista, estava representada por três jornalistas, entre os quais Wilfred Burchett, correspondente australiano do jornal "The Sydney Morning Herald", e um cinglês de nome "Ce Soir".

Antes da reunião da sub-comissão mista os oficiais de ligação de ambos os campos se encontraram entre si e houve horas para discutir, pela terceira vez, os pormenores relativos a um acordo de neutralização da zona de Kaesong.

A sub-comissão reuniu-se na sala da Conferência em torno de uma mesa redonda e não na grande mesa retangular das reuniões plenárias. Essa modificação foi proposta pelo representante Jap, proposta pelo representante Jap.

REVISÃO DO TRATADO DE PAZ COM A ITÁLIA

LONDRES, 17 (AFP). — Segundo o redator diplomático do "Yorkshire Post", uma das questões mais urgentes que o sr. Herbert Morrison examinará, quando a 3 de setembro próximo regressar das suas férias, na Noruega, será a da revisão do tratado de paz com a Itália.

"Essa questão será discutida", declara o "Yorkshire Post", — no próximo mês, pelos srs. Morrison, Schuman e Acheson, em Washington.

Altos funcionários das três potências, com efeito, estudam há algum tempo o pedido de revisão — e deve-se esperar uma declaração conjunta num futuro próximo.

Morrison está preocupado com a atitude russa e com a da Iugoslávia.

Em 1948 os aliados se comprometeram a devolver Trieste à Itália — prossegue o "Yorkshire Post". — Todavia, agora considera-se como essencial reforçar a posição de Tito e a Iugoslávia revindica energeticamente essa cidade.

em, mas possível atendendo a maleabilidade que os ingleses estão demonstrando e a alta noção de responsabilidade e de capacidade política que o governo persa demonstra ter. Os fatos parecem indicar, que de acordo com o plano Harriman, aceito em princípio pelas duas partes, a Pérsia e a Inglaterra cederão, com inteligência, o necessário para chegar a um acordo. O que representa para a Rússia uma derrota tão grande, pelo menos, como a necessidade que demonstrou de ter de negociar na Coréia.

EM BERLIM

Depois do "Festival da Juventude" em Berlim, reunião monstro de forças comunistas, para impressionar os alemães do Ocidente e evitar que se liquem as forças democráticas da defesa da Europa, várias vezes a parte ocidental tem sido invadida por jovens que desejam mostrar a sua aptidão em lutar "alargando" encomendados em "favor da paz" — não a paz na Coréia evidentemente.

A polícia é obrigada por vezes a intervir — e depois tudo regressa à calma. Importantes porém é assinalar que alguns desses jovens podem servir às autoridades, ocidentais, não querendo regressar à zona russa o que parece obrigar os soviéticos a acalmar esse furor proselitista pois em alguns casos é apenas o furor de não querer voltar ao paraíso — que neste caso não é um paraíso perdido, mas um paraíso furiosamente abandonado.

NA FRANÇA

Perante a morte de Jouveit, não é fácil o comentário. Quem o conheceu de perto, ou quem o conheceu na sua arte, quem sabe o que representava para o mundo este ator que era ao mesmo tempo um intelectual de primeira plana, sabe a dificuldade de apenas de saudade pelos momentos inesquecíveis que nos deu, quando em Paris o lamos var do lugar mais barato, com o coração estremitado de ansiedade e os olhos fitando até cansar essa máscara de grandeza e de espiritualidade que foi e será sempre Jouveit.

MAIS VELOZ DO QUE O SOM

LONDRES, 17 (AFP). — A velocidade do som em vôo reto e horizontal acaba de ser ultrapassada por um piloto britânico cujo nome não foi revelado, — noticia-se nesta capital.

Este resultado foi conseguido a bordo de um avião, já de asas em flecha, do tipo "Sabre". A divulgação dessa notícia explica uma misteriosa explosão, semelhante à de uma bomba "V-42", ouvida pelos habitantes de Aldershot, Farnborough e Farnham durante a noite de quinta para sexta-feira última.

Efetuamente, de acordo com os círculos competentes, um corpo aerodinâmico propulsionado com velocidade superior à do som emite, no momento em que ultrapassa esta última velocidade, uma onda de choque que o ouvido humano traduz por fragor comparável ao de uma explosão.

RENASCE O OTIMISMO EM KAESONG

KAESONG, 18 (AFP). — A primeira reunião da sub-comissão mista da Conferência de Kaesong, encarregada de solucionar o "impasse" relativo ao ponto 2 da ordem do dia, terminou às 16 horas e 22 minutos. Iniciada às 11 horas, fora interrompida de 12 às 14 horas, para o almoço.

Após essa primeira reunião os representantes das Nações Unidas e os delegados comunistas pareciam de excelente humor, recusando-se, porém, a fazer qualquer comentário conciliatório, todavia, em posar juntos para os fotógrafos, tendo o general norte-americano Hodes colocado o braço no ombro do delegado norte-coreano general Lee Sang Cho.

Durante as discussões os jornalistas conseguiram ouvir as rixas que estouravam na sala da reunião.

Os correspondentes comunistas afirmaram que os pedidos de sua delegação tendentes à fixação da linha de demarcação no Paralelo não eram "inflexíveis" e poderiam ser ajustados. Indicaram igualmente que os comunistas poderiam concordar com o estabelecimento de uma zona tampão na região do "front" atual.

REVISÃO DO TRATADO DE PAZ COM A ITÁLIA

LONDRES, 17 (AFP). — Segundo o redator diplomático do "Yorkshire Post", uma das questões mais urgentes que o sr. Herbert Morrison examinará, quando a 3 de setembro próximo regressar das suas férias, na Noruega, será a da revisão do tratado de paz com a Itália.

"Essa questão será discutida", declara o "Yorkshire Post", — no próximo mês, pelos srs. Morrison, Schuman e Acheson, em Washington.

Altos funcionários das três potências, com efeito, estudam há algum tempo o pedido de revisão — e deve-se esperar uma declaração conjunta num futuro próximo.

Morrison está preocupado com a atitude russa e com a da Iugoslávia.

Em 1948 os aliados se comprometeram a devolver Trieste à Itália — prossegue o "Yorkshire Post". — Todavia, agora considera-se como essencial reforçar a posição de Tito e a Iugoslávia revindica energeticamente essa cidade.



Léo Wallace, fardado de oficial americano, em 1946, e, já à "pátria", no 10.º Distrito

POR CAUSA DO FALSO OFICIAL:

Rebolico no quartel general

Suspeita de ser agente de espionagem ou membro de grupo de ladrões categorizados

Em meio a certo rebolico, foi preso, ontem, a tarde, no Quartel General do Exército o ex-presidente Léo Wallace, que vinha se intitulando capitão do Exército e tratando de papéis, no Ministério da Guerra.

A denúncia foi feita por um ex-enfermeiro da Penitenciária, onde Léo estivera quatro anos, cumprindo pena por crime de estelionato.

PRESA

O enfermeiro, agora servindo no Q.G., informado das atividades de Léo, encontrou-o agitando a porta principal do edifício e deu alarme, comunicando o fato ao oficial de dia. Este mandou a guarda prender Léo e chamou a R.P., que o conduziu ao 10.º distrito.

O comissário de dia e os investigadores Ernani e Tocantins interrogaram Léo, retirando-lhe dos bolsos centenas de papéis com números de telefones, cartas e documentos forjados, dirigidos a ele próprio ou a oficiais graduados, com o nome de Zenóbio da Costa, "contemplado" com um ofício timbrado do M.G., em caráter "urgente e confidencial", e que começava assim: "Caro amigo general Zenóbio da Costa..."

Havia também uma carta para o general Potiguara, hospedado no Hotel Atlântica, e onde um oficial administrativo do Ministério da Guerra, Cavalcanti, pensando seriamente ser Léo pessoa importante e oficial, dirigia-se ao general, peticionando interesse, "na qualidade de ex-comandante do mesmo oficial, na revolução de 1924".

Havia uma carteira de anotações telefônicas, com nomes de generais, policiais, como investigador Sales; antigo-pesquisista, como Helio Picola; delegado, como Pedro Paulo de Lemos, de Roubos e Falsificações; deputado, como Hugo Borghi; senador, como César Verquero; e muitas outras pessoas, naturalmente ali registradas para impressionar as vítimas.

Debate em João Pessoa

JOÃO PESSOA, 17 (Correspondente). — O jornalista Carlos Lacerda fez uma conferência no teatro Santa Rosa, ontem a tarde.

A mesa foi presidida pelo representante do bispo. Estava presente o governador José Américo. Hoje, pela manhã, o jornalista tomou parte num debate sobre assuntos diversos, no auditório do Instituto de Educação.

Respondendo a perguntas referentes ao comunismo, ao socialismo e ao projeto do divórcio.

No cinema Brasil, a tarde, houve uma sessão infantil para o lançamento da revista infantil-juvenil: BAMBÁ.

HOVE PÂNICO NA TENDA DA CARTOMANTE

Quando as grá-finas, senhoras Maria Araújo Borba e Elisa Coelho, davam suas máximas para que a cartomante Aldina Ferreira Bastos, gorda senhora de 41 anos,



interpretasse o futuro e desvendasse o passado, a Polícia entrou na bem arrumada sala, lançando pânico.

D. Aldina foi presa, e suas distintas clientes, muito nervosas e preocupadas, foram conduzidas, da rua do Catete n. 186, ao cartório da Delegacia de Costumes.

Agelias senhoras prestaram declarações, para comprovação do flagrante delito, sendo despachadas, para grande alívio de ambas, enquanto dona Aldina, sem se mostrar perturbada, era autuada mais uma vez.

O fotógrafo quis bater uma chapinha de D. Aldina. Ela não gostou e protegeu o rosto com sua volumosa boia.

D. Aldina disse que se orgulhava de suas clientes, todas de "classe". O preço da consulta variava de Cr\$ 30,00 a Cr\$ 100,00.



Léo Wallace, fardado de oficial americano, em 1946, e, já à "pátria", no 10.º Distrito

POR CAUSA DO FALSO OFICIAL:

Rebolico no quartel general

Suspeita de ser agente de espionagem ou membro de grupo de ladrões categorizados

Em meio a certo rebolico, foi preso, ontem, a tarde, no Quartel General do Exército o ex-presidente Léo Wallace, que vinha se intitulando capitão do Exército e tratando de papéis, no Ministério da Guerra.

A denúncia foi feita por um ex-enfermeiro da Penitenciária, onde Léo estivera quatro anos, cumprindo pena por crime de estelionato.

PRESA

O enfermeiro, agora servindo no Q.G., informado das atividades de Léo, encontrou-o agitando a porta principal do edifício e deu alarme, comunicando o fato ao oficial de dia. Este mandou a guarda prender Léo e chamou a R.P., que o conduziu ao 10.º distrito.

O comissário de dia e os investigadores Ernani e Tocantins interrogaram Léo, retirando-lhe dos bolsos centenas de papéis com números de telefones, cartas e documentos forjados, dirigidos a ele próprio ou a oficiais graduados, com o nome de Zenóbio da Costa, "contemplado" com um ofício timbrado do M.G., em caráter "urgente e confidencial", e que começava assim: "Caro amigo general Zenóbio da Costa..."

Havia também uma carta para o general Potiguara, hospedado no Hotel Atlântica, e onde um oficial administrativo do Ministério da Guerra, Cavalcanti, pensando seriamente ser Léo pessoa importante e oficial, dirigia-se ao general, peticionando interesse, "na qualidade de ex-comandante do mesmo oficial, na revolução de 1924".

Havia uma carteira de anotações telefônicas, com nomes de generais, policiais, como investigador Sales; antigo-pesquisista, como Helio Picola; delegado, como Pedro Paulo de Lemos, de Roubos e Falsificações; deputado, como Hugo Borghi; senador, como César Verquero; e muitas outras pessoas, naturalmente ali registradas para impressionar as vítimas.

Debate em João Pessoa

JOÃO PESSOA, 17 (Correspondente). — O jornalista Carlos Lacerda fez uma conferência no teatro Santa Rosa, ontem a tarde.

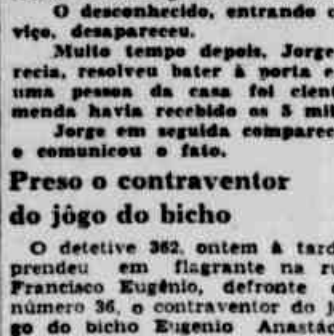
A mesa foi presidida pelo representante do bispo. Estava presente o governador José Américo. Hoje, pela manhã, o jornalista tomou parte num debate sobre assuntos diversos, no auditório do Instituto de Educação.

Respondendo a perguntas referentes ao comunismo, ao socialismo e ao projeto do divórcio.

No cinema Brasil, a tarde, houve uma sessão infantil para o lançamento da revista infantil-juvenil: BAMBÁ.

HOVE PÂNICO NA TENDA DA CARTOMANTE

Quando as grá-finas, senhoras Maria Araújo Borba e Elisa Coelho, davam suas máximas para que a cartomante Aldina Ferreira Bastos, gorda senhora de 41 anos,



interpretasse o futuro e desvendasse o passado, a Polícia entrou na bem arrumada sala, lançando pânico.

D. Aldina foi presa, e suas distintas clientes, muito nervosas e preocupadas, foram conduzidas, da rua do Catete n. 186, ao cartório da Delegacia de Costumes.

Agelias senhoras prestaram declarações, para comprovação do flagrante delito, sendo despachadas, para grande alívio de ambas, enquanto dona Aldina, sem se mostrar perturbada, era autuada mais uma vez.

O fotógrafo quis bater uma chapinha de D. Aldina. Ela não gostou e protegeu o rosto com sua volumosa boia.

D. Aldina disse que se orgulhava de suas clientes, todas de "classe". O preço da consulta variava de Cr\$ 30,00 a Cr\$ 100,00.

"CONTO DO HOSPITAL"

NOVA INVENÇÃO DOS LADROES — PRISÃO DOS VIGARISTAS —

Os ladrões inventaram mais uma modalidade de passar o "conto do vigário". Trata-se do "conto do hospital".

Para isso chegam perto da futura vítima, apresentam uma receita médica e dizem que têm pessoas da família muito mal num hospital qualquer.

Escolhem sempre as últimas horas da tarde, apresentam um cheque e alegam que os bancos se encontram fechados e oferecem com grande desconto, a fim de poderem "sacar" as quantias que presumem que a vítima possui.

Como o negócio sempre oferece vantagem, a vítima aceita e no dia seguinte verifica que o cheque não tem fundos e a assinatura é falsa.

O COBRADOR FOI NA CONVERSA

No dia 7 do corrente, na Avenida Almirante Barroso, esquina da Rua Delrei, os latrões Hugo Freitas Ferraz, de 24 anos, solteiro, sem profissão, morador no Jardim Gramacho, e Helio Claret da Silva, de 23 anos, solteiro, morador à Rua Cantagalo, sem número, em Caxias, passaram o "conto do hospital", no cobrador da Rádio Cruzeiro do Sul, Miguel Lopes Nogueira, de 46 anos, casado, morador à Rua Aureliano Lessa, 57.

O SACRIFICIO DE MILHARES DE VIDAS NO AMAZONAS

Veniente protesto contra a política do governo em relação à Amazônia foi proferido na Câmara pelo deputado Paulo Nery.

Entende-se que depois da seleção dos homens do Nordeste e após o seu envio para o extremo norte do país, a política oficial deixou-os ao inteiro desamparo, tendo milhares deles desaparecido nas selvas do Amazonas.

Referiu-se à Batalha da Borracha e disse que a mesma tinha sido um crime lancinante contra os brasileiros. Salientou que as autoridades do país ao se lembrarem do Amazonas para enviar-lhe nordestinos sem teto e desamparados.

O deputado Adalberto Barreto fez ver ao orador que os emigrantes estrangeiros contavam com apoio e auxílio, não os brasileiros que os nordestinos que os dirigiram para o norte. E frisou ainda que o erro e o crime eram tanto mais graves quando justificavam-se em nome da defesa da Amazônia — como o caso sendo novamente repetido — os homens mais sadios do Nordeste e os que, por isso mesmo, mais serviços lhe poderiam prestar.

PRESO EM FLAGRANTE

Fotografia feita três minutos após a prisão de Severino Salino do Nascimento, de 41 anos, detido em flagrante na Praça da República, quando passava o conto do vigário no negociante Antônio Gonçalves Bessa, estabelecido à rua da Passagem, 81.

O detetive Tescano passava no local, quando viu que se tratava do velhissimo mas costumeiro conto de paz.

Espereu mais um pouco e prendeu Severino, em poder do qual ainda estava um pacote de notas de 100 cruzeiros, mas arranjado de tal modo que a vítima se convencerá já de que se tratava de 6.000 cruzeiros, em vez de 600.

O objetivo do vigarista — segundo ele próprio confessou ao delegado Fredgard Martins — era "abiscotear" os 5.000 cruzeiros que o desavistado e ambicioso negociante tinha consigo, e que seriam dados em troca dos "6.000" da vítima.

O coronel Nelson Etcheverry não declarou que há mais de 1 ano não se avista com o general Estillac.

UMA CARTA

Como consequência do acordo publicado na Revista um editorial, como é do conhecimento público, anunciando a sua nova orientação. Pedia pois o general Estillac que se expressasse mais um dia ou três dias para a apresentação do memorial.

Concordaram os oficiais, ficando, porém, a sua aceitação condicionada ao cumprimento de dois pontos: o recebimento de uma carta dos diretores da

PEQUENOS FATOS POLICIAIS

O empregado do atelier da avenida Copacabana 383, Jorge Genes, de 19 anos, solteiro, ontem a tarde, na rua Farani, 53, caiu no conto da "entrega", quando fazia a entrega de três "latifúrios".

Jorge ao chegar para entregar as encomendas e receber a importância de 5 mil cruzeiros, à porta do prédio n. 53 foi recebido por um desconhecido, que lhe disse ser morador naquele local, e encarregou-se de levar a encomenda para o destinatário.

O desconhecido, entrando com a encomenda pela porta de serviço, desapareceu.

Muito tempo depois, Jorge, vendo que o "morador" não aparecia, resolveu bater à porta e chamar um morador. Atendido por uma pessoa da casa foi identificado que o "portador" da encomenda havia recebido os 5 mil cruzeiros logo após a entrega.

Jorge em seguida compareceu à delegacia do 3.º distrito policial e comunicou o fato.

Preso o contraventor do jôgo do bicho

O detetive 362, ontem a tarde, prendeu em flagrante na rua Francisco Eugênio, defronte do número 36, o contraventor do jôgo do bicho Eugênio Anastácio.

ACIDENTES DE TRÁFEGO

1 — Na praça Botafogo, defronte do Colégio Anglo-Americano, ontem a tarde, o automóvel chapa 5-54-3 atropelou o comerciante Moacir da Silva, de 27 anos, solteiro, morador na rua Alcatia, 58. A vítima, com contusões e escoriações generalizadas, foi medicada no hospital Miguel Couto. O motorista evadiu-se.

2 — Caminhão de chapa ignorada arrancou, na tarde de ontem, o eixo do bonde 1.731, linha 84, "José Bonifácio", na rua Cirne Maia defronte do 148.º menor Amari, de 13 anos, filho de Euclides José de Sousa, residente na rua Ferreira de Andrade, 146, ao tentar passar à frente do elétrico.

3 — O operário José Passos Nunes, de 36 anos, morador à rua República do Lbano, 48, foi internado, na tarde de ontem, no HPS, visto ter sido atropelado pouco antes, na avenida Presidente Vargas, defronte do 1.193.º por um auto.

4 — Na praça Saenz Pena, perto da rua Major Avila, dirigido o auto 90-63, na tarde de ontem, o condutor Edmundo Rodrigues João Costa, de 63 anos, marceneiro, morador na rua Barbosa Rodrigues, 244, preso em flagrante pelo guarda-civil 1.490. Edmundo foi autuado no 17.º distrito pelo comissário Ancora da Luz, enquanto que sua vítima era medicada no HPS.

VOZES DA CIDADE

A sra. Alzira Vargas do Amaral, Peleto não tem interesse nenhum em intervir, mas as autoridades da República estão cientes deste particular.

Divergem brasileiros e americanos em torno da administração do novo banco de investimentos a se instalar no país. Ambos os grupos pretendem enfiar maior número de poderes.

Os brasileiros não representam a "Banco Boatsia e Irmãos Guel", Quartim Barbosa (Banco do Estado de São Paulo) e E. G. Fontes (refinadores nacionais). Os americanos representam os representantes pelos irmãos Rockefeller, Standard Oil, Atlantic, Flit, Gds Estd, etc.

O ministro Simões Filho se serve na terra fértil da "cinco". Em virtude das dificuldades que a CEXIM tem criado para essa importação, o ministro da Educação solicitou do seu colega da Marinha que o ministro Almirante Saldanha, no momento em Bombaim, trouxesse alguns quilos desse produto.

Enquanto isso, a administração do Instituto do Metido e produtos para introduzir a produção errante nacional nos mercados estrangeiros.

Recentemente travou-se, numa das salas da Secretaria de Defesa, um debate em torno de petróleo, no qual a política do ministro João Neves da Fontoura foi fortemente atacada pelo deputado federal pelo ex-deputado socialista, professor Hermes Lima.

O Desembargador pegou o ladrão

Ontem, dois ladrões saíram pela zona sul para a fêria costumeira. Mas aconteceu que ambos assaltaram a casa número 12, da rua João Lira. Foram infelizes na manobra de ataque ao quintal da residência, onde o desembargador Eduardo Espinola.

Estava o magistrado tranquilamente no seu jardim, alheio aos graves problemas da Justiça, quando dois vultos saltaram sobre o seu muro. Rápido, o desembargador correu atrás de um deles, conseguindo detê-lo nas mãos. O outro fugiu. O que foi assarado quase fugiu também, mas o carro da Rádio Patrulha chegou na hora.

NO CLUBE MILITAR: OU ENTREGAM A CARTA OU HAVERÁ ASSEMBLEIA

— "Sou favorável, pessoalmente, ao fechamento da Revista do Clube Militar caso os seus dirigentes não se resolvam a mudar totalmente de orientação — afirmou o ministro da Guerra, general Estillac Leal, em uma das reuniões efetuadas esta semana com os membros da comissão promotora do memorial pedindo a convocação de uma assembleia parcial dos sócios do Clube Militar.

MOSTRARAM AO MINISTRO

Os promotores do memorial, após colherem exatamente 2070 assinaturas, inclusive a de 53 senadores, foram ao ministro da Guerra a fim de identificá-lo das providências que iriam tomar. Isso aconteceu segunda-feira desta semana.

O ministro, após afirmar "que acima ficou dito, informou aos oficiais de que fora procurado na sexta-feira passada por dois oficiais — general reformado Henrique Ricardo Hall e coronel Nelson Etcheverry — que se propunham a negociar um acordo entre as duas partes, evitando, assim, que se consumasse a convocação da assembleia.

MOSTRARAM AO MINISTRO

Os promotores do memorial, após colherem exatamente 2070 assinaturas, inclusive a de 53 senadores, foram ao ministro da Guerra a fim de identificá-lo das providências que iriam tomar. Isso aconteceu segunda-feira desta semana.

O ministro, após afirmar "que acima ficou dito, informou aos oficiais de que fora procurado na sexta-feira passada por dois oficiais — general reformado Henrique Ricardo Hall e coronel Nelson Etcheverry — que se propunham a negociar um acordo entre as duas partes, evitando, assim, que se consumasse a convocação da assembleia.

MOSTRARAM AO MINISTRO

Os promotores do memorial, após colherem exatamente 2070 assinaturas, inclusive a de 53 senadores, foram ao ministro da Guerra a fim de identificá-lo das providências que iriam tomar. Isso aconteceu segunda-feira desta semana.

O ministro, após afirmar "que acima ficou dito, informou aos oficiais de que fora procurado na sexta-feira passada por dois oficiais — general reformado Henrique Ricardo Hall e coronel Nelson Etcheverry — que se propunham a negociar um acordo entre as duas partes, evitando, assim, que se consumasse a convocação da assembleia.

MOSTRARAM AO MINISTRO

Os promotores do memorial, após colherem exatamente 2070 assinaturas, inclusive a de 53 senadores, foram ao ministro da Guerra a fim de identificá-lo das providências que iriam tomar. Isso aconteceu segunda-feira desta semana.

O ministro, após afirmar "que acima ficou dito, informou aos oficiais de que fora procurado na sexta-feira passada por dois oficiais — general reformado Henrique Ricardo Hall e coronel Nelson Etcheverry — que se propunham a negociar um acordo entre as duas partes, evitando, assim, que se consumasse a convocação da assembleia.

Prisão preventiva para "Corneta" e "Ceará"

BAIXA DOS AUTOS PARA ACAREACÃO E RECONSTITUIÇÃO DO CRIME



O delegado Fredgard Martins, segunda-feira, vai pedir ao juiz da Primeira Vara Criminal a prisão preventiva de "Corneta" e "Ceará", baseando seu pedido na prova de que o primeiro foi o autor da morte de "Turquinhão da Lapa", e o segundo espectador passivo do assassinato.

Os autos do inquérito, com circunstanciado relatório, vão ser encaminhados ao juiz, pedindo a prisão preventiva, para a baixa do processo, para fazer a carceragem, reconstrução e mais outras diligências.

O delegado do 10.º distrito, tratando, no relatório onde pede a prisão preventiva dos dois, afirma, em princípio pelo menos, a versão de "Corneta", de que ele deu morte a "Turquinhão da Lapa", e que "Ceará" foi, evidentemente hipótese, incapaz, dada as circunstâncias que envolveram o crime.

"Elias Naval", Luis Freire, suspeito de haver entregue um recibo de "Turquinhão", que ele foi arrebatado e com a mesma arma também morto, não foram mencionados no relatório.

TRIBUNA das LETRAS

ANO I

Rio, 18-19 de agosto de 1951

N.º 19

Os estudos de sociologia no Brasil

Uma "enquete" de "Tribuna das Letras"

Responde José Honório Rodrigues

Sobre o estado em que se encontram os estudos de Sociologia em nosso país, disse o prof. José Honório Rodrigues:

— Os estudos de sociologia no Brasil têm progredido bastante ultimamente, a começar pelos trabalhos de Oliveira Vianna, Gilberto Freyre, Emílio Willems e Fernando de Azevedo. Têm encontrado um grande campo em São Paulo, especialmente a partir da fundação da Escola Livre de Sociologia e Política, onde o professor Donald Pierson, discípulo de Park, de Chicago, imprimiu um novo rumo na orientação e nos métodos de pesquisa. Nesse sentido também a obra do prof. Willems, de influência germânica, tem valido como uma lição, especialmente nos estudos de assimilação e aculturação dos alemães no Brasil.

ATRASO

A SOCIOLOGIA NO BRASIL

Evidentemente, os estudos sociais no Brasil estão em atraso com relação às sociologias européia e norte-americana, pois as últimas, devido à crise social e aos problemas de desajustamento, se viram obrigados a prestar atenção a problemas que só mais tarde viriam agitar o Brasil. Idear, criar métodos de observação e de interpretação de situações concretas e presentes.

Em nosso país os problemas de instabilidade social, as crises morais e econômicas tem provocado o amarelecimento de certos tipos de política aventureira, do aventureirismo, ou como dizem na Alemanha, do desajustamento, que significa em essência ser sempre melhor tomar qualquer decisão do que não tomar nenhuma.

Esses fatores de caráter político e os problemas de natureza econômica não de fazer progredir naturalmente os estudos sociológicos que são em essência observação da situação presente.

Perguntamos ao prof. Honório Rodrigues:

— Qual o interesse que dedicam as Universidades brasileiras ao estudo da sociologia?

— Em primeiro lugar não acredito que as faculdades de Filosofia que nossas Universidades possuem contribuam muito para o desenvolvimento dos estudos de sociologia, de vez que todas elas se têm limitado à formação do professorado secundário. Na realidade elas são antes escolas normais superiores.

O EXEMPLO DE S. PAULO

O grande exemplo de escola que realmente pode formar pesquisadores sociais, sociólogos, é contribuir para o desenvolvi-

mento dos altos estudos sociológicos à Escola de Sociologia e Política de São Paulo, inspirada em modelo norte-americano, com cursos livres e grande plasticidade no ensino.

NO RIO

No Rio acaba de ser fundada uma faculdade de ciências sociais que abre no Brasil um caminho novo no mecanismo do nosso ensino superior, de certa matéria de currículo livre vai ainda além do que se fez em S. Paulo. Ela segue a organização das universidades norte-americanas e européias e tem por finalidade o estudo e a pesquisa no âmbito das ciências sociais e a sua aplicação à realidade brasileira; o ensino amplo e compreensivo em nível superior universitário das ciências sociais no Brasil; a formação, o aperfeiçoamento e a especialização de pessoal habilitado no campo daquelas ciências.

Para mostrar a novidade no sistema didático basta dizer que o currículo nos cursos de formação compreenderá cadeiras compulsórias, cujo número e situação são fixados pela congregação, preferências às disciplinas escolhidas pelo aluno sob a supervisão de um professor orientador e optativas as de livre escolha do candidato.

E de se esperar que o funcionamento desta faculdade venha ampliar os estudos e as monografias de caráter social.

NENHUM INCENTIVO

Quanto ao incentivo dado aos

que se dedicam aos estudos de sociologia no Brasil, disse o Gr. José Honório Rodrigues:

— Os atuais diplomados da Faculdade de Filosofia nos cursos de ciências sociais não encontram nem sequer a cadeira de Sociologia nos ciclos colegial e científico.

E' certo que têm sido fundados alguns institutos dedicados aos problemas de sociologia, onde os estudiosos das ciências sociais podem encontrar campo de atividade. Um exemplo disso é o Instituto Joaquim Nabuco, que funciona no Recife.

Sobre os trabalhos sociológicos de Gilberto Freyre, o professor José Honório disse:

GILBERTO FREYRE

— Considero a obra de Gilberto Freyre uma das mais importantes e mais originais na historiografia social do Brasil. Evidentemente, a grande novidade de trabalhos como "Casa Grande & Senzala" e "Sobrados e Mocambos", está nos métodos de pesquisa e de interpretação. Pesquisa pela utilização de fontes nunca usadas na historiografia brasileira e pelo sistema de interpretação culturalista trazido da antropologia cultural que ele aprendeu nas Universidades norte-americanas, especialmente com Franz Boas.

Ainda não vi a nova edição, muito acrescida e que acaba de ser publicada, de "Sobrados e Mocambos".

— Há qualquer intercâmbio



HONÓRIO RODRIGUES

entre sociólogos brasileiros e de outros países? perguntamos. Respondeu o entrevistado:

O COLLOQUIUM

— O Colloquium Internacional de Estudos Luso-Brasileiros, realizado em Washington em outubro do ano passado não dedicou nenhuma sessão especial ao estudo da sociologia, mas, na parte de antropologia cultural foram apresentadas muitas comunicações de grande importância para ela.

Uma das comunicações fundamentais dessa sessão foi apresentada pelo professor Emílio Willems, sobre a cultura portuguesa no Brasil, estudo de

caráter também sociológico. Acredito que o comparecimento a esse Colloquium, de sociólogos como Willems e Donald Pierson, possam contribuir para uma melhor relação, pelo menos entre sociólogos brasileiros e norte-americanos.

Pronunciando-se a respeito das relações entre a Sociologia e a História, finalizou o professor Honório Rodrigues:

SOCIOLOGIA E HISTÓRIA

— As íntimas relações entre a sociologia e a história mostram como é árduo delimitar o campo de atividade de cada uma delas. As diferenças essenciais entre as duas são dificilmente estabelecíveis.

Para mostrar a diferença dos estudos sociológicos e históricos, vamos apunhar um exemplo concreto: o Divórcio. A Sociologia o estuda como um desajustamento familiar, um fato social. Se ela procura que o número de divórcios em determinado país cresceu de uma época a outra e nos diz a quem foram concedidos esses divórcios, ela está se utilizando de um método comparativo em relação ao fato social que é o divórcio naquele país.

Já a História estuda um divórcio concreto, por exemplo o divórcio de Henrique VIII. Ela não o estuda para compará-lo com nenhum divórcio acontecido antes ou depois. Apenas porque aquele acontecimento traz para a Inglaterra da época um ato social de importância capital de vez que ele é um dos principais fatores da fundação da Igreja da Inglaterra separada do Catolicismo. A Revolução Francesa ou a Revolução Russa podem constituir o objeto de estudos históricos e sociológicos. Serão fatos históricos porque são únicos, inéditos e não se repetirão. O que se repete é a forma de ação rebelde; esta é sempre idêntica.

CONCLUSÃO

E' esta forma que estuda Sociologia. O sociólogo compara uma revolução com outras; analisa os fatos ou consequências atuais; analisa-as como um estímulo ou uma causa de recorrência de outros fatos sociais revolucionários. Enfim, o historiador estuda uma única revolução e o outro estuda a revolução como uma forma de ação radical dos grupos sociais.

Evidentemente não resolve o problema dizer que a História é uma ciência do passado e a Sociologia ciência do presente — embora seja esta uma distinção importante porque é muito difícil o estudo da atualidade sem uma perspectiva histórica. A Sociologia e também uma ciência de caráter pragmático; ela pretende colaborar na solução de problemas presentes mas a sua historicidade ou a necessidade dos fundamentos históricos é admitida pela maioria dos sociólogos, especialmente os alemães. Schmitt, por exemplo, chegou a escrever que não havia presente; só há passado e futuro. A História também recebe da Sociologia muitos elementos que contribuem para sua melhor interpretação.

A relação é tão íntima que o próprio presente e História e não historiografia, isto é, quando o sociólogo descreve o presente, está descrevendo o fato "in statu nascendi".

AS NOITES DE AIX

Por FRANÇOIS MAURIAC
Da Academia Francesa, especial para
TRIBUNA DA IMPRENSA

Este ano, em Aix, a mão de mármore do "Comendador" não apertará a mão manchada de Dom João. E' que os negócios deste mundo vão menos mal e que "L'Enlèvement au Serail", "Le Mariage Secret", convêm melhor aos prazeres de uma sociedade a que Deus concedeu alguma remissão. No ano passado, sob os platânos do Curso Mirabeau, no "terrace" do "Deux Garçons", dávamos opiniões: o golpe errado da Coreia significava que Stalin estava resolvido a correr todos os riscos: ele não era tão idiota que fosse tirar o adversário de sua solenidade se não dispusesse de meios para vencê-lo. Enganávamo-nos, porque fazíamos raciocínios. E isto não cabia. Não imaginamos nem sequer que o Senhor do Kremlin possa acreditar que as reações do jovem gigante americano fossem tão lentas como no tempo de Hitler as reações das velhas democracias escleróticas. Um ano passou. Milhares de inocentes pereceram na Coreia, nas suas aldeias e pelas suas estradas. O sofrimento das crianças — sofrimento que vai além das concepções do pensamento — multiplicaram-se ao infinito. Talvez consigam a graça, os que sobreviveram, de voltar ao local em que se elevava sua casa, outrora, para procurar, entre a poeira e as cinzas, alguns restos de sua modesta felicidade aniquilada. E os franceses continuam a morrer na Indochina. E nós, nas noites radiosas, no Castelo de Lourmarin ou no Castelo de Tholozan, temos a liberdade de admirar que as rãs em nada perturbam o canto de Seariati ou de Vivaldi e que seu coaxar se une e uns se fundem nos outros. Em torno do "Collegium Musicum Italicum" de Roma e de Renato Fasano, a noite de verão se recolhe. Por vezes, as folhas, as profundas das platânos se emocionam e o soprar fresco que acaricia nossos semblantes faz se levantarem, porções, as folhas das partituras

sobre as estantes. E, depois, tudo se acalma, e a própria lua escuta atrás dos ramos...

A lua ouve o Concerto em Ré menor de um autor desconhecido da Escola veneziana: a longa queixa da floresta, lamento inspirado por algum pezar de amor, há mais de dois séculos, sobe para os céus, na direção das estrelas, nesta noite, em um jardim da Provença, tão dilacerante, tão puro como quando foi tocado, pela vez primeira, sobre a laguna, ou talvez sob uma sacada, sob uma janela de persianas levantadas... Do coração que inventou esse canto, nada mais resta, nem sequer um nome, e nem resta sequer esse canto dissipado e perdido no rumor noturno e que poucas probabilidades tem de ser repetido alguma outra noite. O caminhar, em companhia da Lua, nas estradas de Aix, é tão doce; os passeios por essas estradas são tão belos, que a maravilhosa música não deixa em nossa lembrança mais que a recordação do prelúdio. A verdadeira festa começa quando os instrumentos se calam; a verdadeira festa para os outros, compreendida-se bem, e não para os de minha idade que podem aparentar que esquecem, mas que, onde andem, carregam, sempre, o peso esmagador da condição humana. Era a molidez que os impedia de sentir esse peso, eram as mãos do amor que tapavam seus olhos, para esconder lágrimas nascidas de pezares que só a eles interessavam... Mas quando essas mãos se afastaram dos olhos, quando essas mãos se afastaram para sempre, o mundo nos apareceu então tal como é, e a mais bela música no pátio ou sob as ameias de um velho castelo da Provença, em noite semelhante àquelas com que sonhava a heroína de Shakespeare, não mais nos consola da loucura do mundo nem nos permite esquecer sua fúria.

(World Copyright by A.F.P. Paris 1951 and Tigris).

Em agosto de 1828 nasceu Leão Nicolaievitch Tolstói. Evolu-lo é aproximarmo-nos a passo e passo da sua figura titânica, é vermos ou tentarmos ver alguém que atingiu os mais altos cumes do domínio literário, é vislumbrarmos, ao mesmo tempo, no Tolstói filósofo e reformador, no homem que tentou recriar uma religião, contradições às vezes trágicas outras vezes ingênuas e mesmo absurdas que nos obrigam a situá-lo em duas linhas: a do artista sempre admirável, a do apóstolo, não isento, ou raramente isento da fragilidade teórica e de fracassos humanos.

A. von Reinholdt apresenta Tolstói como exemplo talvez único da harmonia artística superior, desenvolvida com uma retidão absoluta e unida à mais elevada maturidade intelectual. Esta fórmula foi aceita por muitos críticos na Rússia e no Ocidente. Mas a nossa ver é precária, porque confunde os planos.

Se por harmonia artística se entende o gênio das belas letras, não há dúvida que Tolstói ocupa um dos primeiros planos na literatura universal. Se retidão absoluta quer dizer sinceridade, a de Tolstói é exemplar, porém como aceitar, como cúpula, a mais elevada maturidade intelectual? A fórmula de Reinholdt chocou-se com o conjunto de contradições da obra e seu passeio ingênuo por teorias, a sua incapacidade de atingir uma meta firme, a confusão intelectual em que viveu e morreu. E também o seu orgulho, desmesurado, sobre-humano que é bem o contrário da maturidade intelectual.

Tolstói julgava-se capaz de resolver todos os problemas sem ajuda de ninguém e de nada. A ciência como totalização mediada da experiência humana, não existia para Tolstói. Contém elementos demandado interrogativos, experimentais, dubitativos e irônicos para interessarem a um místico naturalista e a um homem como ele que era em si um começo e um fim, solene, grandioso, dotado, segundo julgava, de instinto divino. Os evangelhos, só podiam ter sentido quando depurados da sua parte racional, reduzidos aos seus elementos puramente místicos e particularmente esquecidos os comentários e correções racionais que as igrejas, partindo do seu espírito, lhe consagraram através dos séculos. Um romancista genial e um filósofo e sectário ingênuo: eis as duas palavras e que nos parece ter sido este homem fascinante um dos maiores vultos da literatura do século XIX e uma das personalidades mais trágicas e poderosas que a Rússia ofereceu até hoje ao mundo.

OS DOIS PLANOS
Como artista Tolstói possui

A CAMINHO DO FIM A IDÉIA DETERMINISTA

O aparecimento no Rio da nota edição do livro de Luis de Brugli "Continu et discontinu: en physique moderne", dá-nos ensejo à transcrição de um pequeno trecho sobre determinismo e causalidade. Breve, curto e que pretende apenas estimular a curiosidade dos leitores que acaso ainda não conheçam este trabalho de cientista francês.

"Vamos agora dizer duas palavras sobre as relações da noção de determinismo e de causalidade. A relação das duas noções não é sempre apresentada com clareza, dependendo aliás em larga medida de definições que se admitem para uma e para outra. Assim, certos autores, considerando o conceito de causalidade mais estreito, que o de determinismo, afirmam que em física quântica há, determinismo mas não causalidade. Parecem-nos pelo contrário mais natural dizer que em física quântica não há mais determinismo, mas há ainda causalidade dando a este termo um sentido lato que vamos a seguir explicar. Consideremos um fenómeno A, ao qual sucede sempre um qualquer dos fenómenos B1, B2, B3. Se nenhum dos fenómenos B1, B2, B3, não se produz, A não se produziria ainda, podendo dizer, adotando uma definição larga de causalidade que A é a e um dos fenómenos B1, B2, B3. Há pois uma relação de causalidade entre o fenómeno A e os fenómenos B1, B2, B3, mas não haverá mais determinismo se não podem de forma alguma prever qual dos fenómenos B1, B2, B3 vai vir."

uma lucidez poderosa, uma capacidade de penetração extraordinária quando se trata de estudar os fenómenos da vida. Analisa com uma facilidade assombrosa a razão de ser de cada um dos seus heróis e não lhe fogem as razões mais reconhecidas das ações humanas, nem as mais leves inquietações da consciência individual. Como conciliar estes dotes geniais com um espírito instável, rondado pelo nihilismo, pela negação, ora afirmada ou atenuada de toda a crença? A origem do mal, reside exatamente nos seus dotes analíticos, não servidos por uma filosofia estável. Por isso Tolstói atingiu o cume da glória literária, mas infelizmente para a literatura e para si próprio isso lhe pareceu pouco, querendo formular as leis gerais que erigem a vida, ou seja elevar-se até ao domínio do inacessível. O Tolstói escritor fez um esforço gigantesco por desaparecer e ceder o lugar ao Tolstói filósofo.

INTERPRETE DO EVANGELHO E NEGADOR DA IGREJA

No meio das suas ansiedades, Tolstói abandona as crenças tradicionais e recorre à meta-

física, que abandona depois também por considerar seus recursos pobres e inadequados. Em última análise resolve com seu imenso orgulho criar um Deus próprio, digno do grande mestre que é. E efetivamente é o cria. "Minhas confissões", "Minha religião" e o "Comentário sobre o Evangelho" são testemunhos desta afirmação. E deparamos com uma das suas muitas contradições: Tolstói que resolve criar um Deus seu, levado pela infalibilidade no seu critério próprio submete-se à influência de um certo Sutaiev ingênuo sectário camponês, semi-analfabeto que interpreta os Evangelhos como se antes dele ninguém soubesse ler e pensar. Tolstói nada mais fez que expor a religião de Sutaiev apoiando com uma argumentação de homem culto as divagações do mulhice inculto. Mais tarde Tolstói tenta negar esta influência, mas inutilmente. E aliás ainda por um gesto de orgulho: como permitir que outros que não ele entendam a lição de Cristo? Dos Evangelhos interessa-lhe sobretudo a moral contida nos preceitos: "Não opor-se ao mal, não matar, ninguém fará dano algum se nós mesmos fizermos unicamente o Bem". Tudo isto é admirável mas unilateral e simples demais.

Quanto à Igreja, Tolstói não só a despreza como a ataca. O pregador da nova fé formula contra ela um requatório violento acusando-a de substituir o Evangelho pelo rito e forma. Há nos seus ataques à Igreja Ortodoxa Russa uma certa verdade, mas como sempre simplista e apaixonada. A excomunhão foi a resposta da Igreja Ortodoxa. A indiferença a resposta de Tolstói.

CHOQUE ENTRE A VIDA E A REALIDADE

O "grande escritor da terra russa" como lhe chamava Turguéniev, era de origem nobre. Repetimo-lo a título de encadeamento de raciocínio pois todos conhecem esta circunstância. Todos conhecem também e fausto em que viveu até que sua crise de consciência o levou, em 1847, a fixar-se em Izná Poliana com o propósito de melhorar a vida dos seus servos.

Em verdade um homem que formula teorias como Tolstói não pode ou antes não deve viver como todos os outros. Ter reconhecido isto é ter tentado estabelecer uma ponte entre a teoria e a prática, independentemente do valor da teoria e da prática é um ato de grandeza que ninguém pode negar a Tolstói. A resistência que a família opôs a esta tentativa, a

renúncia a bens, como de direitos de autor e outros, gerou conflitos dramáticos que estão na base da sua fuga e a sua morte na estação de Astachevo. A sua vocação de artista também não se conformou com suas atividades pedagógicas em Izná Poliana, nem com suas especulações teóricas e pregações místicas e mais de uma vez Tolstói, sectário e filósofo se lembra do artista, que em si inutilmente queria esmagar. Por tendências que sejam as obras posteriores à sua conversão mística, elas têm sempre a marca do seu gênio e o sopro de uma sinceridade total e poderosa.

A ORIENTAÇÃO POLITICA

Com exceção do interesse que demonstrou pelo problema da instrução pública, o melhor, primária e ainda pela sorte dos "seus servos", Tolstói no domínio dos ideais, continuou sendo toda a vida um solitário. Seria um grande erro tomar Tolstói por um revolucionário ou mesmo um simpatizante da Revolução. Leão Nicolaievitch era muito conservador nos seus costumes e detestava as grandes inovações. Isso não quer dizer que fosse um inimigo do pro-

gresso, mas sim que considerava de pouca importância o que se refere à nossa vida exterior.

Em todas as suas obras os heróis, grandes ou pequenos, vivem cada um a sua própria vida e entre eles os personagens que podem ser considerados como seus filhos diletos (O Conde) Pedro Bezukhov, em "Guerra e Paz", Levin em "Ana Karenina" e Nechudév, em "Resurreição" preocupam-se pelos problemas da sua própria consciência, porém sempre como indivíduos que buscam resolver problemas que os atormentam. Por algumas críticas contudo deu argumentação nos revolucionários. Estes dois aspectos foram postos em relevo, por alguém que tem neste particular alguma autoridade.

TOLSTOI JULGADO POR LENINE

E' interessante assinalar os pontos de vista de Lenine sobre a obra de Tolstói. O chefe da revolução russa observa na produção tolstoiana "uma crítica impiedosa da exploração capitalista, e a denúncia das violências governamentais, da Comédia da Justiça e da Administração, uma comprovação das profundas contradições existentes entre o crescimento da riqueza e as conquistas da civilização e o crescimento da pobreza, a degradação e os tormentos das massas trabalhadoras". Porém, ao mesmo tempo Lenine explica aos seus fiéis que a reação de Tolstói é contrária aos interesses do proletariado. "A negação da política e da luta revolucionária, o ensinamento referente a não resistência ao mal", a propaganda de uma nova religião e do "auto-perfeccionamento moral", "são tendências reacionárias que podem causar ao proletariado um dano profundo". (Obras completas de Lenine, Tomo XII, páginas 232 e seguintes).

INFLUENCIA DE ROUSSEAU. ASCENDENTES LONGINQUOS No tempo da sua juventude



TOLSTOI

Tolstói, segundo ele próprio conta, trazia uma medalha de Rousseau ao pescoço como se fora uma medalha santa. As suas tentativas pedagógicas no domínio de Izná Poliana, as suas campanhas em favor de uma selta russa que se aproximava dos seus pontos de vista, levam-nos diretamente à atmosfera de Knile. As suas "Palavras de um homem livre deixando à Providência o cuidado de regular as necessidades materiais, concluem que a existência humana está submetida a lei geral que regem a vida vegetativa". Por consequência o homem é como os lírios dos campos a quem Deus veste se há necessidade de que eles próprios se ocupem de tecer seus vestuários. A comunicação e a fé na natureza, misturada com Deus e os evangelhos numa confusão arbitrária e mística levou Maritain a esta luminosa síntese: "estamos em face da naturalização dos evangelhos". Conscientemente ou não, basta um conhecimento da história da Filosofia, para verificarmos que em muitos pontos Tolstói participa de uma linha de naturalismo, de vitalismo místico que vem da Grécia pré-socrática, depois se exprime no

ATIVIDADES PEDAGÓGICAS

Regressando à sua Pátria, depois de uma visita à Alemanha, Suíça, França e Itália, Tolstói interessa-se pelo problema da educação primária e, três anos mais tarde, viaja de novo para estudar os sistemas escolares em vários países do ocidente. Tais sistemas pareciam-lhe deficientes, e que o leva a elaborar um sistema próprio que adota em seguida na sua propriedade de Izná Poliana.

No fundo, não é um sistema, mas a tentativa de criação de um sistema. Na parte negativa critica os métodos pedagógicos existentes. Tolstói é exato, quando se trata de elaborar o seu próprio; o tom é menos seguro e muitas vezes termina com um ponto de interrogação quando não com um paradoxo. Assim, por exemplo, depois de explicar o ridículo dos métodos de ensino da história e da geografia e ter provado que ninguém aprende nada nessas disciplinas, nas escolas contemporâneas, Tolstói afirma que a vida passada, a formação e o desenvolvimento da humanidade, os fenómenos da natureza e a distribuição do género humano sobre a terra podem despertar interesse nos alunos unicamente no plano artístico da poesia ou no patriótico. Conclui: "não vejo necessidade de ensinar geografia e história até à Universidade, e considero mesmo aquele ensino muito prejudicial". Há a destacar contudo como importante o sentido de liberdade que Tolstói queria imprimir ao seu ensino. Com todas as insuficiências, improvisações, ingenuidades e utopias, a tentativa de Izná Poliana tanto no que respeita à pedagogia como à sua vida, tem a marca de Tolstói: grandeza e sinceridade.

ALGUMAS OBRAS — "GUERRA E PAZ"

A idéia dominante de "Guerra e Paz" é a subordinação absoluta do homem a um princípio superior, à Providência que dispõe de seu destino segundo seus próprios desígnios e determina todas as suas relações na vida. Esta idéia filosófica-mística está expressa indiretamente. Mais que um romance, "Guerra e Paz" deve considerar-se uma espelha nacional, por ser o povo russo seu verdadeiro herói colocado no centro da Ação no momento histórico

de maior intensidade nacional, na guerra patriótica como chamam os russos a campanha de 1812 contra Napoleão e como mais tarde Stalin foi obrigado a chamar a campanha contra Hitler quando verificou que não era na máquina do partido, nem nos "slogans" apodrecidos da apodrecida revolução de outubro que podia encontrar forças capazes de resistir à avalanche nazi. E' precisamente este caráter nacional de "Guerra e Paz" que assegura unificadas qualidades artísticas e a força da análise psicológica, na posição excepcional na literatura russa e universal. O mundo russo, em toda a variedade dos elementos que o constituem, seu modo de ser, sua psicologia, o trágico e o comum, o grandioso e o mesquinho, encontra seu lugar na genial narração. Ao lado de sangrentos episódios históricos, uma infinidade de quadros da vida normal, quadros de casa, de festas de Natal, de bailes e jantares de etiqueta com uma arte admirável e uma veracidade meticulosa.

"ANA KARENINA"

A teoria desenvolvida em "Guerra e Paz" com luxo de portadores que condena o individualismo e enaltece a sumissão cega a uma força superior, é ainda o princípio que orienta "Ana Karenina". Neste romance está muito do drama religioso de Tolstói. A falta da conclusão do drama filosófico que é "Ana Karenina" — e a falta de conclusão do próprio Tolstói. Do ponto de vista artístico porém este romance está à altura de "Guerra e Paz".

"RESSURREIÇÃO"

Se em "Ana Karenina" Tolstói procura provar, no plano social, que a sociedade atual está mal organizada, em "Resurreição" chega à negação total da organização social contemporânea. A busca da verdade e da perfeição moral, a idéia colada em Rousseau de que o homem é bom e um crédito admirável concedido à alma na sua capacidade de "ressurgir", são princípios dominantes através de uma trama simples, para não dizermos simplificada. É o terceiro dos seus grandes livros.

DATAS: Nascimento — 28 de agosto de 1828 — Izná Poliana — Rússia. Morte — 20 de outubro de 1910 — Astachevo — Rússia. Prêmios: Vencedor do Prémio Nobel de Literatura em 1908. Obras principais: "Guerra e Paz" (1869-1869); "Ana Karenina" (1877-1878); "Minhas confissões" (1882); "A morte de Ivá Ilitch e o poder das trevas" (1888); "Os frutos da instrução" (1888); "A sonata de Kreutzer" — 1889; "Anna e o carrido" — 1893; "Resurreição" — 1899.

OBRAS CONSULTADAS PARA ESTA ENTREVISTA: História da Literatura Russa — F. Chetakov; The life of Tolstói — Aylmer Maude; Les mystiques du néo-romantisme (Marx, Rohde, Tolstói) — E. Schiller; De la poésie naïve à la poésie vie — E. Schiller.

"AS DIRETRIZES DAS NOVAS GERAÇÕES"

Publicou o sr. Humberto Grande um volume de reflexões sobre a época atual situando-se na corrente humanista que em todo o mundo se propõe tirar de alguns fracassos e nossa civilização os ensinamentos necessários para evitar a falência total nas próximas gerações.

O livro é percorrido por um desejo de ver claro no mundo moderno, embora nem sempre indique com a mesma clareza as soluções concretas a aceitar para os problemas estudados.

Edição do Instituto Progresso Editorial (I.P.E.) — São Paulo.

O sr. Getúlio Vargas leu, na Universidade do Brasil, um discurso de auto-elogio, no qual atribui ao seu governo todo o desenvolvimento da cultura nacional, em seus vários aspectos.

Alguns escritores saíram a louvar a palavra presidencial, esquecidos de que os fatos, por si só, no período de 20 anos, desmentiam as afirmações da propaganda do Estado Novo: o descalabro do ensino, em todos os seus graus, a instituição do "golpe" como processo normal de aferição dos valores, a censura e corrupção da imprensa, a queima de livros, a prisão de escritores, toda uma série de episódios que bem demonstram o desprezo do sr. Getúlio Vargas pela inteligência.

Hoje, divulgamos alguns dados que retratam essa situação. Estes não devem ser tomados em seu valor absoluto, pois, nem sempre o maior número de diplomas, nos cursos de ensino, exprimem progresso intelectual, para citar um só exemplo. Mas, quando eles coincidem com outras verificações, não há como evitar a conclusão de que, realmente, a cultura brasileira não terá encontrado, em todo o seu processo evolutivo, maior inimigo do que o sr. Getúlio Vargas.

AS CIFRAS

Estas aqui um balanço, colhido no "Anuário" do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística.

Examinemos, em primeiro lugar, a situação do ensino primário, do primário fundamental comum, do supletivo e do complementar pré-vocacional e vocacional.

Ensino pré-primário:

Em 1945, ao deixar o sr. Getúlio Vargas o governo, as escolas maternas eram em número de 21. Em 1949 (último ano abrangido pela estatística do "Anuário") elevavam-se a 31. O chamado ensino infantil contava, em 1945, com 1.073 unidades escolares, elevadas, em 1949, a 1.246. As unidades de ensino primário fundamental comum eram, no último ano do Estado Novo, 39.231, contra 52.077, em 49. O ensino supletivo compreendia 1.810 unidades, contra 15.945, em 49. O complementar pré-vocacional e o vocacional dispunham, respectivamente, em 1945 e 1949, de 1.789 e de 2.823 unidades. O total de unidades de todas essas modalidades era, nos dois anos que estão sendo correlacionados, respectivamente, de 44.024 e 72.128. Corpo docente: 92.828 e 130.937. Matrícula geral: 3.450.664 e 4.951.369. Matrícula efetiva: 2.939.993 e 4.159.834. Frequência média: 2.440.880 e 3.458.930. Aprovações em geral: 1.609.803 e 2.285.575. Conclusões de cursos: 272.221 e 449.438.

A cultura, a liberdade e o sr. Getúlio Vargas

Estamos a imaginar a objeção: o aumento corresponde ao incremento da população, entre 1945 e 1949. É fácil, porém, rebater tal objeção. A taxa média anual de incremento demográfico foi de 2,78% ou 13,90%, nos quatro anos considerados. Entretanto, as percentagens de aumento, referentes a quase todos os números absolutos acima reproduzidos são consideravelmente maiores. E isso basta para destruir o argumento.

DIPLOMAS REGISTRADOS

Deixemos, porém, o ensino elementar e passemos ao exame dos diplomas registrados na Diretoria do Ensino Superior. Esse exame, através dos "Anuários" do IBGE, só se torna possível em relação ao quadriênio de 1945-1949. O ano inicial desse período, porém, abrange os que, no fim do Estado Novo, ainda não tinham seus diplomas registrados, embora concluídos os cursos, e os que estavam em via de concluí-los e os registrariam no ano seguinte. De sorte que o confronto exprime realmente os progressos realizados, no governo que sucedeu à ditadura.

Diplomas registrados em 1946 e em 1947:

Engenharia	329	990
Química Industrial	65	109
Arquitetura	45	102
Medicina	860	1.063
Odontologia	524	720
Farmácia	219	282
Agronomia	71	105
Veterinária	18	27
Enfermagem	128	170

Direito	975	1.055
Administração e finanças	278	213
Filosofia	483	513
Música	18	33
Total	4.214	5.382

Verifica-se pelo quadro acima que a vantagem, no Estado Novo, foi a favor dos que se prepararam para viver burocraticamente, à custa do Estado. Tudo mais acabou progresso, depois da ditadura.

OUTROS ASPECTOS CULTURAIS

Vejam, ainda, outros aspectos culturais, de acordo com a fonte estatística acima referida e em relação aos dois anos extremos do citado quadriênio. Diversões públicas, por exemplo. Se executarmos paradas militares e concentrações trabalhistas e escolares, umas e outras com o comparecimento obrigatório de crianças e operários, para viver o novo Mussolini, verifica-se que, terminado o Estado Novo, o número de pessoas que procuraram as casas de espetáculos e o número destas aumentou consideravelmente. No primeiro caso, o aumento foi de 41.210.721 pessoas; no segundo caso, o aumento foi de 483 novas casas e salas de diversões. Eis, em maior detalhe, os dados:

Casas e salas de espetáculos — Em 1946, 1.811; em 1948, 2.278. Número de espectadores —

Em 1946, 143.172.036 em 1948 184.382.757.

Evidentemente, o povo ficou mais, com o término da sábia e suave ditadura...

AS ARTES, AS LETRAS, A RADIODIFUSÃO E A IMPRENSA

Devido àquelas soluções de continuidade cronológica, a que acima aludimos, ou aos períodos diferentemente dilatados, abrangidos pelos números oficiais, o confronto entre os vários aspectos da expansão cultural, nem sempre pode ser feito num mesmo período de tempo. Podem, porém, ser feitas confrontações, sempre, entre qualquer ano do "curto período" e outro do que se lhe seguiu. Vejam, pois, mais algumas, dentre essas diversas modalidades culturais.

Salão de Belas Artes, em 1945 e em 1949:

Artistas expostos	274	484
Artistas premiados	84	252

Não vão os sofisticadores de estatísticas concluir daí que o Estado Novo era muito mais exigente, na apuração dos méritos, para a concessão desses prêmios. Porque, na verdade, o que ficou atrás demonstrado, é de molde a admitir-se precisamente o contrário, isto é, que a ditadura estimulava muito pouco as artes, e consequentemente, poucas concorriam ao salão e

menos ainda conseguiam prêmios de emulação, conforme o demonstram os números.

No que concerne à radiodifusão, de que toda uma hora era tomada aos rádio-ouvintes para o panegírico da ditadura, eis os dados:

Total de estações, nos quinze anos do "período", 111. Em 1948, 227, ou mais do dobro.

Quanto a bibliotecas — públicas ou semipúblicas, como as classifica o IBGE — eram, em 44, um ano antes do fim da ditadura, em número de 2.513 e, em 1948, dois anos depois da reconstitucionalização do país, 3.234, o que equivale a um aumento de 721.

Da imprensa seria ocioso falar — tão à saciedade se sabe e tão exaustiva e irrefragavelmente se evidenciou o modo por que ela viveu estrangulada, oprimida e vilipendiada, durante o Estado Novo.

Examine-se, entretanto, este quadro do último número de "Anuário Estatístico do Brasil".

Imprensa, nos anos de 1945 e de 1948:

Jornais	899	1.312
Revista	456	711
Boletins e folhetos	427	379
Alman. e anuários	44	64
Outros e sem declaração	340	28

Periódicos arrolados 2.166 | 2.400 |

Isto como simples esclarecimento à tese do sr. Getúlio Vargas.

UM ASPECTO DO PROBLEMA DOS MENORES

Trabalho apresentado na "Semana de Estudos do Problema de Menores".

Na última sessão da quarta "Semana de Estudos do Problema de Menores", realizada nesta Capital, sob os auspícios do Tribunal de Justiça, tratou-se de um assunto que representa, a nosso ver, o aspecto mais doloroso desse drama que é o abandono da infância e da adolescência: a prostituição em relação aos menores.

Temos para nós que a prostituição é um fenômeno de consequências mais desastrosas e trágicas para o menor que a própria delinquência, quer se encontre ele na posição de sujeito ativo da prostituição, o que acontece

quando a menor pratica, ela mesma, a prostituição, quer se achem os menores de qualquer dos dois sexos na situação de sujeito passivo, ou seja, quando sofrem os efeitos da prostituição por outrem exercida ou explorada.

No primeiro caso, não há como equiparar os efeitos ruinosos da delinquência e da prostituição sobre a estrutura moral de quem se encontra na adolescência ou transpôs os humbrais da juventude. O crime, representado, por via de regra, um incidente ou um acidente na vida do menor que o comete, interessando simplesmente à periferia de sua personalidade, ao passo que a prostituição, pela própria natureza e duração dos atos que a compõem, penetra mais fundo, corrompe mais, avilta mais, atingindo a alma feminina e poluindo-a no que ela tem de mais íntimo e sagrado.

Por outro lado, a delinquência dos pais, embora evidentemente prejudique a formação dos filhos, não se abate tanto quanto a prostituição ou o proxenetismo dos progenitores. Nossa atividade permanente no foro criminal, nos tem demonstrado que os filhos não se envergonham dos pais que se vêem obrigados a prestar contas à Justiça, como processados ou condenados.

Continuam a amá-los, a respeitá-los, interessam-se por sua defesa, visitam-nos nos presídios onde se encontram, e acabam por desenvolver no seu espírito, um mecanismo de justificação para com a conduta paterna. Ao contrário, não existe, para a criança, o adolescente e o jovem, a humilhação que se equipara à de ver apontada sua mãe como prostituta e o pai como proxeneta. É um estigma que permanece pela vida toda, cortando os legítimos anseios de felicidade de tantos inocentes. Nossas leis civis e penais contêm disposições energéticas, visando a impedir a prostituição por parte do menor e o contato de menores com pessoas que se dediquem à prostituição ou que a explorem. Essa tutela jurídica, porém, não se revela na prática comple-

Doutora ESTHER DE FIGUEIREDO FERRAZ

tamente eficiente. A despeito do rigor do Código Civil, na parte em que regula o estatuto do pátrio poder; do Código de Menores, com suas numerosíssimas normas de assistência e proteção aos menores de 18 anos; do Código Penal, no capítulo dos crimes contra a assistência familiar onde é punido o pai que abandonar material, intelectual e moralmente filho menor de 18 anos, a despeito de tudo isso ainda existe a prostituição da menor, e em escala muito superior à que poderíamos imaginar à primeira vista.

Não são poucas as menores de 18 anos que se dedicam ao meretrício, seja clandestinamente, seja "oficialmente", sabido como é que não lhes tem sido difícil burlar a vigilância das autoridades, conseguindo falsas certidões de nascimento onde são dadas como de idade superior a 18 anos.

O problema é, porém, verdadeiramente alarmante quando encaramos a menor entre 18 e 21 anos de idade, ou seja, na época em que já atingiu a "maioridade penal" mas ainda está em plena "menoridade civil". As estatísticas revelam que 50 por cento das prostitutas registradas pela Polícia de Costumes são menores entre 18 e 21 anos, representando os 20 anos a "idade aurea" para o ingresso oficial no meretrício. Trata-se na maior parte das vezes, de pobres moças analfabetas, vítimas de atentados sexuais aos 12, 13, 14 ou 15 anos de idade, expulsas do lar pelos pais ignorantes que acreditam que "destino de mulher abandonada é ser mulher da vida" e que a expulsão da infelicidade representa a melhor forma de se "lavar a honra familiar".

Registradas pela Polícia de Costumes, nunca mais encontram oportunidade para a recuperação. E, então, nos defrontamos com esse paradoxo, que seria ridículo se não fosse tão dramaticamente doloroso: moças que, pela lei, não podem praticar, sem assistência de seu representante legal, qualquer ato

da vida civil, como, por exemplo, alienar ou gravar de ônus um imóvel, e que, no entanto, vem a dispar, irremediavelmente, de seu corpo e de seu destino; jovens que não podem contrair matrimônio sem o consentimento dos representantes legais, e que, livremente, se atiram ao meretrício, dando a todos, sem distinção, e com o fito de lucro, as reservas de sua primeira juventude.

Nossa legislação, penal e civil, aplicada em toda a sua extensão, com o auxílio indispensável das autoridades policiais e dos membros do Ministério Público, já representaria um freio a tamanho descalabro. A menor de 21 anos que se dedica a prostituição deve ter os seus representantes legais substituídos ou entregues à guarda de um estabelecimento que se encarregue de sua recuperação moral. Por outro lado, o Código Penal Brasileiro pune o lenocínio em todas as suas modalidades, prevendo penas severíssimas para quem favoreça, explore ou desfrute a prostituição alheia. No entanto, as casas de prostituição "regulares", ou clandestinas pululam por toda a cidade, e a imensa fauna dos proxenetas prolifera e progride a custa na infelicidade de tantas mulheres.

A Quarta Semana de Menores discutiu inúmeras e importantes medidas para se pôr fim a esse estado de coisas. Os Juizes de Direito, membros do Ministério Público e da Polícia Civil do Estado, os representantes dos serviços de assistência social que estiveram presentes ao memorável encontro se comprometeram de que, na luta contra a chaga social que é a prostituição, deve ocupar o primeiro lugar em nossas cogitações o problema da prostituição dos menores. Não se compreende que possamos viver e dormir em paz, sabendo que, diariamente, dezenas de moças na mesma idade de nossas irmãs e de nossas filhas e sejam se afogando num mar de lama, quando um gesto nosso as poderia salvar.

"ESPRIT"

O número 6, agora chegado ao R. de, desta revista católica francesa, publica um debate sobre os EE. UU. Trabalho objetivo, sério, independente, onde todos os aspectos negativos e positivos da política americana no mundo e particularmente a relação a Europa são analisados serenamente. Também um artigo de Marius Gandillon sobre a Espanha e o seu acordar para a luta pela liberdade depois de as forças populares parecerem sufocadas durante muitos anos.

Damos para os nossos leitores um pequeno trecho do debate sobre a América, que infelizmente, como aliás qualquer que fosse tomado isoladamente não poderia dar uma idéia completa deste ensaio dialogado, rico em nuances como poucos e tenham feito sobre os EE. UU.

A América não é somente para nós uma das duas grandes potências cujas decisões políticas afetam diretamente o nosso destino. Ela é também te em final de contas isto e muito mais grave) uma das duas nações que nos propõem um novo tipo de homem, uma nova forma de sociedade, uma concepção da felicidade diferente da que sempre tiveram os europeus. Seja por uma vitória militar, seja por uma pressão econômica que está aliás já exer-

cendo, a América pode num tempo mais ou menos breve, transformar a sua imagem a vida dos europeus.

Dizemos que pode, não quer, porque o seu messianismo civilizador e ainda intermitente, por vezes moderado por uma timidez, por vezes ao contrário ingenuamente seguro de si. Até 1945 os americanos, já conscientes da sua superioridade técnica tinham contudo o sentimento de que o velho continente era e tinha que ser o lar intelectual da raça humana. E os europeus consideravam a América como uma continuação e uma unidade da sua civilização.

Quando em 1944 e nos anos seguintes centenas de milhares de americanos entraram em contato com a Europa devastada pela guerra, começou a nascer neles um sentimento de superioridade que assumiu a forma de um imperialismo missionário, acreditando sinceramente que tinham por missão reeducar-nos. É evidente que também nos temos para os americanos sentimentos muito parecidos (embora em planos diferentes). Aqui é que se impõe estudar e debater. Deontar entre elementos de uma mesma civilização que pretendem com nobreza entender-se.

A NOVA BIOLOGIA RUSSA

Os primeiros trabalhos de Mme. Olga Lepechinskaja datam de 1933: tratam do desenvolvimento das larvas de rãs.

No processo de formação embrionária destes pequenos animais, ela observou toda uma série de estados intermediários entre certas granulações alojadas na porção do ovo que se tinha até agora considerado como puramente alimentadora, com função de nutriente, e as células contidas no sangue. De onde, concluiu Mme. Lepe, que estas últimas tinham por origem elementos desprovidos de estrutura celular.

Passando ao estado do ovo de galinha, viu, ainda aí, os elementos de "VITELLUS" (o amarelo do ovo) transformarem-se em células — em células normais e completas — possuindo, como toda célula, uma membrana e um núcleo, capazes de se multiplicar por divisão regular. Pretende ela ter seguido todas as etapas do fenómeno de transformação, e os ter fotografado sobre o OVO VI-VI, filmando o desenvolvimento destes através de uma pequena janela aberta na casca.

CONCLUSÕES DE MME.

"Pela primeira vez na história da ciência foram observadas células nascidas não de uma divisão de células pre-existent, mas diretamente da substância viva. Os mesmos fatos foram constatados fora do ovo, sobre o meio nutritivo. O amarelo do ovo não sendo, então, simplesmente uma substância alimentar, um reservatório de alimentos, colocado à disposição do germe. Ele intertem diretamente na formação das células. E' mesmo certo, hoje, é matéria assente já, que o branco do

ovo participa desta formação (1).

PRÊMIO STALIN

De todas estas observações e experiências, que foram o objeto de uma sessão especial do Praesidium da Academia de Ciências da URSS e que valeram a Mme. Lepe, um prêmio Stalin de primeira classe, concedido por uma comissão governamental excepcionalmente reunida, a bióloga soviética concluiu sem hesitar que a teoria celular clássica está batida, sofreu uma brecha, e que é preciso resolutamente abandonar o velho axioma colocado por Virchow em 1855: "Omnis cellula a cellula..."

E' aqui que convém precisar as idéias a fim de ver um pouco claro no debate. CELULA E ORGANIZAÇÃO CELULAR

Quer a teoria celular, com efeito, que toda célula derivasse de outra pre-existente, e esta afirmação, no conjunto, parecia certa até aqui conforme os dados da observação e da experiência. Todavia, nós sabemos que muito recentemente, no desenvolvimento dos animais como dos vegetais, núcleos COMPLETAMENTE NOVOS podem multiplicar-se em uma massa protoplasmica INDIVISA (estado cenocítico) em que o envolvimento celular não se estabeleceu se não em seguida. Por outro lado — e este é o ponto mais importante — nós sabemos que certos elementos essenciais da organização celular, os cromossomos, atravessam longos períodos de invisibilidade. Entre duas divisões celulares consecutivas, eles deixam de ser aparentes no núcleo celular, mas admitem-se geralmente que persistem sob uma forma invisível. Todos os resultados da genética experimental falam em favor desta persistência, des-

ta PERMANÊNCIA, que parece, aliás, ter sido diretamente demonstrada pelas belas observações que o professor Guyenot, de Genebra, pôde recentemente efetuar sobre o cromossomo dos batráquios por meio do microscópio eletrônico. Estas observações nos levam a pensar, além disso, que a parte FUNCIONAL do cromossoma isto é, a parte do filamento que contém os elementos hereditários — é difícil de ser distinguida com os microscópios ordinários. Se então o cromossoma se deixa, de quando em quando, perceber sob um tal crescimento, isto se deve a que o "filamento genético" se cerca, neste momento, de uma espécie de casca estranha.

UMA ALTERNATIVA

Para retornar às afirmações de Mme. e admitindo que os fatos por ela assinalados sejam bem exatos, nós nos achamos em presença de uma alternativa.

Se ela pretende que uma célula pode nascer de uma zona protoplasmica onde nada permite supor a presença de uma preorganização celular mas onde uma tal preorganização existia efetivamente, ela não avança nada de revolucionário propriamente dito, nem mesmo nada que tenha qualquer coisa de muito a surpreender-nos, sabido o que nos sabemos já sobre a delicadeza, a fragilidade dos principais elementos constituintes da célula; ela não destrói portanto, a teoria celular tal qual nós a concebemos em nossos dias.

Em compensação, porém, se ela pretende que uma célula de pássaro ou uma célula de ra ou mesmo uma de hidra de água doce, pode formar-se a partir de uma zona protoplasmica sem or-

Breve digressão pelos trabalhos, hipóteses e milagres de mme. Lepechinskaja Por Jean Rostand

ganização e sem estrutura, a partir de protoplasma rudimentar (um simples protoplasma) em que não existiria nenhuma das essências essenciais da organização celular, nós podemos afirmar, com toda segurança, que sua conclusão é errada.

NECESSIDADE DE DECIDIR

Alguma repugnância que se tenha a decidir no domínio científico, do possível ou do não-possível, há casos em que a decisão se impõe, porque ela é recomendada por todos os conhecimentos adquiridos: Charles Bonnet, no sec. XVIII, tinha razão ao afirmar, contra Buffon, que uma larva de inseto ou mesmo um infusório não pode nascer de uma substância inorganizada, que nenhum animal pode se formar à custa de uma semente amorfa...

Ora, parece, a dizer a verdade, que das duas teses indicadas acima, seja bem a segunda que adotam Mme. Lepechinskaja e seus partidários.

BIOLOGIA POLITICA

Afirma-se-nos, com efeito, que estas "maravilhosas descobertas" refutam definitivamente a teoria idealista e burguesa do "weismannismo" que elas destroem o dogma mendeliano que faz da divisão celular a base única da edificação do organismo.

Afirma-se-nos que a obra de Mme. "atinge o fundo comum da ciência mitchuriana". Afirma-se-nos que esta obra fornece uma demonstração brilhante da concepção materialista e dialética fazendo ver que "os cromos-

somas, longe de serem eternos e de comandarem soberanamente todo o desenvolvimento do organismo, são, ao contrário, dissolvidos e reconstituídos em cada divisão celular..."

MME. EXIGE UM MILAGRE

Dissolvidos? Insistimos nesse ponto, todo o n.º da questão está aí. Se, por este termo (dissolvido) se entende simplesmente que os cromossomas desaparecem, que eles passam ao estado de invisibilidade, — não se diz nada que seja contrário à biologia clássica: mas se se entende que eles se fundem em um protoplasma em que mais nada subsistiria de sua estrutura e de sua organização primitiva, então diz-se alguma coisa de insustentável, porque não há um biólogo, mesmo entre aqueles que tocam em levar a sério as conclusões de Madame para pensar que uma formação tão complexa como um núcleo celular de animal superior se possa, a todo o momento, reconstituir, reedificar-se com todas as suas peças. Nós, todos nós, incluindo Mme., temos já muitas dificuldades em compreender como se formou, no decurso dos séculos, semelhante arquitetura nuclear: vamos nós exigir que o milagre nucleogenético se renove de cada vez que uma célula se divide em duas? E' passar da ciência para o milagre. O que é estranho sobretudo em Mme. Lepechinskaja, prêmio Stalin grande classe.

(1) *Studes Soviétiques, Mars 1961* — Les découvertes d'Olga Lepechinskaja, par V. Safonov.

"A morte do caixeiro viajante"

Reportagem de CLAUDE VINCENT

(Nota introdutória de "Tribuna das Letras")

Uma peça, feita por Artur Miller, traduzida por Luiz Jardim e montada por Jaime Costa — Incompreensões em volta da peça: comunista para uns, socialista para outros, uma obra de arte para todos — "Tribuna das Letras" ouve Luiz Jardim

A estreia de "A morte do caixeiro viajante" atraiu ao teatro Glória muita gente que tinha desistido de ver desde há muito tempo uma obra de classe montada nesse teatro. A primeira noite surpreendeu, depois, a natural alegria de ver Jaime Costa deixar as vulgaridades a que se entregava certamente mais por interesse que por gosto pessoal, e tentar uma obra como esta de Artur Miller.

Nem só o elemento surpresa entrou "A morte do caixeiro viajante", também o debate, as incompreensões e o fácil uso de terminologias simplistas que encobrem, em última análise, uma profunda incompetência de julgamento.

Como acontecimento da cidade no mundo teatral Tribuna das Letras não podia estar ausente e por isso procuramos, para transmitir aos nossos leitores uma ideia da peça e das dificuldades encontradas e vencidas, seu tradutor, que a acompanhara também na montagem lado a lado de Jaime Costa e Ester Leão.

COM LUIZ JARDIM

Sua fisionomia estava radiante. Isso explica-se facilmente: o texto que com tanto carinho e meticulosidade tinha traduzido para o português fora integralmente respeitado. Nenhuma inflexão errada tinha sido interpolada a esta obra que ganhou todos os prêmios na América do Norte.

Quando fomos procurá-lo para falar a TRIBUNA DAS LETRAS sobre o acontecimento, começou por elogiar esse aspecto do trabalho feito por Jaime Costa e D. Ester Leão.

— Jaime dominava o texto inglês, começou por dizer Luiz Jardim. E qualquer coisa que se afastasse do texto era rapidamente assinalado. "Vamos ver o que o texto diz", era a expressão a cada momento repetida durante os ensaios. E seguia o texto religiosamente, no sentido mais profundo, na letra e no espírito.

— Foi feita a tradução para Jaime Costa?

— Não. Foi a fim porque José Cesar Borba me pediu.

Pretendia levar a peça de Miller ao seu repertório do Teatro Fênix.

Li a peça, fiquei apaixonado por ela e trabalhei bastante tempo.

UM ATOR ENCONTRA O QUE BUSCAVA

Jaime Costa, naturalmente, tinha ouvido muito a respeito do seu valor humano do sucesso extraordinário que fez não só na América do Norte mas na Europa também e quando ficou Cesar Borba impossibilitado de levar a minha tradução, Jaime Costa pediu-a. Estava realmente a procura de uma grande peça.

— O que pensou dessa, como dizer? mudança de orientação de Jaime Costa?

— Fiquei muito contente. Jaime Costa quer levar uma peça dessa qualidade representativa imenso. E' um grande ator que encontrava uma grande obra. Merece aplauso e apoio.

— Encontrou alguma dificuldade em fazer esta tradução de uma peça tão essencialmente americana?

— Não. Fiz o trabalho com muito esmero, com paixão, e com o desejo de dar com grande honestidade essa peça seca, esplendidamente construída sem rocambolismo, mas de uma poesia extraordinária. Empenhei-me sobretudo em guardar o ritmo e o comprimento das frases de Miller: quando um autor usa uma palavra, acredita nela, deixando de procurar a palavra que exprime o espírito original, e substituído por ela.

uma frase. Cada um de nós tem a própria maneira de respirar uma frase, seja longa seja curta, e também usamos ritmos mais ou menos vivos, segundo o assunto e a maneira com a qual encaramos esse assunto... Evidentemente no inglês o verbo — é o verbo, sendo "ação", "é o teatro!" — abrange um sentido qualificativo que não existe em português, língua na qual o verbo é uma ação sim-



LUIZ JARDIM

ples. Mas existem, buscando bem, maneiras de conseguir o sentido desejado. Tenho familiaridade com o inglês, existe um ótimo dicionário de giria, e de me com Mencken, autoridade nesses assuntos. Quando, por exemplo, a giria americana não teria tido força no português, conservei simplesmente o termo comum, enfático, e tive o prazer em notar que nem um instante isso prejudicou as falas no palco".

UMA MODIFICAÇÃO

— Não houve modificação alguma, por parte de Jaime Costa?

— Sim, uma! Mas uma apenas! Numa descrição Willy descreve uma pessoa com as palavras "sea-elephant" (elefante do mar). Acontece que o público brasileiro não está muito acostumado a essa expressão, porque nós não temos elefantes do mar aqui. Jaime Costa perguntou-me se podia dizer "palhaço". Já que essa é a expressão usada no Brasil, e naturalmente concordel.

QUALIFICATIVOS LEVIANOS

— Ao senhor, que ficou integrado ao pensamento de Miller, gostaria de perguntar o seguinte: será que existe algum fundamento para os boatos que correm a respeito de sua peça, que ela tem base comunista? E a realidade socialista?

— Em absoluto! Estou admirado, como hoje em dia se aplicam esses termos ideológicos tão levemente, a uma obra de arte. E depois, o comportamento de Willy Loman é "exatamente" o de um pequeno burguês. As aspirações que tem são as aspirações do homem médio, ele tem normas de conforto de sua classe, ele compra a pretensão para ler a sua casa, a sua geladeira... E' que Willy

é um homem desajustado. Gostaria que o mundo continuasse como antigamente, quando era moço, e não se conforma com as modificações do mundo atual. Quer ganhar facilmente. E — até no suicídio ele age por motivos e conceitos da sua classe. Precisa morrer para ofuscar o filho Biff, para mostrar que realmente é um grande homem que será reivindicado pelo brilho de seu enterro; precisa morrer também para dar o dinheiro de sua apólice de seguro a sua esposa. Motivos essencialmente pessoais, e que nada têm a ver com política. Aliás, nota profundamente triste, essa necessidade que algumas pessoas têm de conjugar duas coisas tão isoladas quanto são a arte e os conceitos filosóficos e ideológicos.

A resignação do desajustamento social tornaria então toda a arte criada pelo desajustamento, "démódée"! O que manifestamente não é o caso: uma simples consideração de uma tela de Breughel, ou de um livro como "Ethel Waters", de George Moore, é a prova suficiente disso. Por que, amais sentimos que Goethe é universal? Por que, em arte, temos tanto prazer em ver a pintura dos primitivos? Naturalmente uma obra de propósito social "pode" ser artística, mas no caso de "A Morte do Caixeiro Viajante" nada há de comunismo. Quanto a socialismo pode existir por reflexo, como cristianismo, mas o que existe é arte.

UM INCENTIVO PARA JAIME COSTA

— O senhor pensa que Jaime Costa, tendo verificado o sucesso da aventura, continuará dando bom teatro?

— Não falei diretamente com ele a respeito. Mas ele mesmo me pede indicações de outras peças boas, quer ler a que lhe de melhor. E, de fato, está verificando que o "seu" público não o abandonou, embora uma nova frequência está sendo atraída ao Glória, o que prova que o bom teatro — também rende.

OS MAIS PROVÁVEIS DO G.P. "DOUTOR FRONTIN"



PONTET CANET — Seu triunfo espetacular no Grande Prêmio "Brasil" garantiu-lhe o lugar de favorito destacado na prova de amanhã, sendo, para a maioria, o mais certo candidato ao primeiro posto. Seu estado contínuo perfeito e é visto diariamente na pista galopando alegre e bem disposto. O "ponta de caneta", como o chama o seu Superintendente João Vieira, terá que se haver com Tiroleza na primeira parte do percurso e aguentar na final a atropelada de Cruz Montiel. Trabalhou 2.400 em 165" 2/5, com 105" para a milha final. Dará vantagem de peso a todos os adversários.



CRUZ MONTIEL — Melhor do que em sua última corrida, quando acabou Pontet Canet na principal prova do turf brasileiro. É o principal triunfo do seu treinador, que acredita firmemente em nova atuação destacada desse pupilo. Possui muitas possibilidades de vitória, desde que Tiroleza faça o seu papel e possa ser reservado para uma partida na reta de chegada. No "Brasil" foi obrigado a sair de seu normal, tendo Mingulho procurado forçar antes de iniciada a reta oposta. Trabalhou 2.040 metros em 133" 2/5 para a derradeira milha. Recebe dois quilos de Pontet Canet e está muito mais aguerrido.



TIROLEZA — Sua atuação na Grande Prêmio "Brasil" suscitou sérias controvérsias entre os apostadores, muito das quais criticam seriamente Francisco Irigoyen, que não quis a luta com Pontet Canet. A "égua-macho" está em relutante estado e, sob o governo de Mingulho, terá a tarefa ingrata de brigar na frente com Pontet Canet, procurando tirar de corrida este defensor do Stud Rocha Vieira. Gostaria de correr de corrida e somente desse jeito conquistou as inúmeras vitórias de sua carreira. Exercitou-se segunda-feira 2040 em 132" 2/5. Com a milha final em 103" 2/5. Em caso de fracasso do favorito, poderá fazer-se na ponta e ganhar o páreo.



PORT NAPOLEON — Na sua carreira deverá melhorar a sua performance no Grande Prêmio "Brasil", quando não corresponder a ponto de Cavalito Ullas ter dito que não tinha mais cavalo na altura dos 1.400 metros finais. Em França corria bem distâncias até 2.400 metros. Seu último trabalho foi realizado muito satisfatoriamente, fazendo sempre corridas medíocres, embora tenha sido de uma luta violenta entre Tiroleza e Pontet Canet e atropelar com proveito na reta. Um bom azar.

NOVAS CORRIDAS NOTURNAS BREVEMENTE

Planeja o Jockey Club outra "Noite de Longchamp" — Não dá confiança a entidade máxima à Comissão de Racionamento — Uma punição que não foi concretizada

Num flagrante desafio à Comissão de Racionamento da Energia Elétrica, planejam os diretores do Jockey Club Brasileiro a realização de nova "Noite de Longchamp" no hipódromo da Gávea para breve. Realizou a reunião, gastou

energia a todo e nem sequer comunicou à Comissão de Racionamento, oficialmente, o seu propósito. O coronel Alcyr Paula Freitas, chefe da Comissão, esperou em vão a solicitação do Jockey Club.

Flou-se, e com razão, a sociedade turfística nas pessoas da esposa e da filha do chefe da Nação, patrocinadoras das corridas, e não solicitou nada, burlando a lei, acintosos e premeditadamente.

As declarações do cel. Alcyr, de que é impossível o racionamento de energia e que o nível das represas de Ribeirão das Lajes está baixando, não chegam até os diretores do Jockey Club.

A suspensão da luz elétrica por 8 dias, anunciada pela precitada autoridade, até o momento não passou da ameaça.

Brevemente teremos a repetição da cena. Outra corrida noturna virá, com o mesmo criminoso desperdício de energia.

E, novamente, o Jockey Club envolverá pessoas de prestigio da sociedade para não ter que cumprir a lei.

A corrida de amanhã

MONTARIAS, COTAÇÕES, FORAITS E POSSIBILIDADES DOS ANIMAIS

Tendo como principal atrativo o notu encontro entre Pontet Canet e Tiroleza, o Jockey Club Brasileiro fará realizar amanhã a tarde no Hipódromo da Gávea, mais uma reunião turfística.

HORARIO

A domingo tem seu início marcado para às 13.10 horas, quando deverá ser dado o "largo" para a 1.ª carreira.

FORAITS

Até a hora de encerrarmos os nossos trabalhos, havia sido apresentado à Secretaria da Comissão de Corridas, somente o "forait" de Toribio.

A seguir o programa organizado:

1.º PAREO — 1.000 METROS — CR\$ 40.000,00 — AS 13.10 HS.

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Matador, O. Ullas	54	13	— Agora é barbadão.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	40	— Serve para a dupla.
3-3 Mingulho, E. Castilho	52	25	— Não está no páreo.
4-4 Acordem, Irigoyen	52	40	— Não como surpresa. Azarão.
5-5 Ocre, E. Castilho	52	25	— Rival Perigoso.

2.º PAREO — 1.000 METROS — CR\$ 30.000,00 — AS 13.40 HS.

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Arari, R. Martins	52	25	— Deve repetir.
2-2 Mingulho, E. Castilho	52	25	— Não está no páreo.
3-3 Saguarema, L. Rizoni	54	50	— Pode surpreender.
4-4 Joaquim, D. Moreira	52	25	— Não como surpresa. Azarão.
5-5 Brown Boy, C. Moreno	52	40	— Não como surpresa. Azarão.
6-6 Aníbal, L. Cunha	54	55	— Val muito leve. Cuidado!
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Serve para a dupla.

3.º PAREO — 1.300 METROS — CR\$ 40.000,00 — AS 14.10 HS.

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Sun Valley, F. Irigoyen	55	15	— Barbadão. Dificil perder.
2-2 Ullas, A. Vieira	54	50	— Não está no páreo.
3-3 Naught Boy, C. Moreno	52	55	— Serve para a dupla.
4-4 Joaquim, D. Moreira	52	25	— Não como surpresa. Azarão.
5-5 Fair Hawk, B. Ribeiro	52	25	— Não como surpresa. Azarão.
6-6 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Serve para a dupla.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Serve para a dupla.

4.º PAREO — 1.300 METROS — CR\$ 40.000,00 — AS 14.40 HS.

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Diaba, C. Moreno	52	25	— Candidata do retrospecto.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Omito reforço para o n.º 1.
3-3 Acordem, Irigoyen	52	40	— Ligeira mas muito indolente.
4-4 Joaquim, D. Moreira	52	25	— Regula com Acordem.
5-5 Ullas, A. Vieira	54	50	— Agora dizem que é barbadão.
6-6 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Serve como dupla.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.

5.º PAREO — 2.400 METROS — CR\$ 300.000,00 — AS 15.15 HS.

G. P. DR. FRONTIN (2.ª Prova da Temporada Internacional)

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Pontet Canet, L. Dias	61	70	— Val repetir a proeza.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Melhorou. Bom para a dupla.
3-3 Mingulho, E. Castilho	52	25	— Não está no páreo.
4-4 Joaquim, D. Moreira	52	25	— Não como surpresa. Azarão.
5-5 Lord Amibos, E. Castilho	52	40	— Pretensões modestas.
6-6 Tiroleza, D. Moreira	52	25	— Melhor para a dupla.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Mais perigoso que a água.

6.º PAREO — 1.400 METROS — CR\$ 40.000,00 — AS 15.50 HS.

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Silver Lass, F. Irigoyen	54	25	— Reparemos muito bem.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Omito reforço para o n.º 1.
3-3 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Ligeira mas muito indolente.
4-4 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Regula com Acordem.
5-5 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Agora dizem que é barbadão.
6-6 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Serve como dupla.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.

7.º PAREO — 1.000 METROS — CR\$ 60.000,00 — AS 16.30 HS.

Handicap Especial AMERICANO DE AZEVEDO (Betting)

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não quilômetro é perigoso.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
3-3 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Rival de primeira linha.
4-4 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Ligeira mas muito indolente.
5-5 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não como surpresa. Azarão.
6-6 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não como surpresa. Azarão.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não como surpresa. Azarão.

8.º PAREO — 1.500 METROS — CR\$ 35.000,00 — AS 17.10 HS.

(Betting)

ANIMAIS	N.º	C.º	POSSIBILIDADES
1-1 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
2-2 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
3-3 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
4-4 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
5-5 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
6-6 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.
7-7 Cruz Montiel, C. Moreno	54	55	— Não está no páreo.

LEMBRETES

Matador só deverá temer o cavalo Ocre, que reaparece com bons trabalhos.

Arari corre muito na grama, e o percurso é de seu interesse.

Sun Valley perdeu na esportiva de ter sofrido percalços. Agora é barbadão.

Diaba é candidata do retrospecto, mas Luis Dias afirmou-nos que não perde com a Halenia.

A estroica Acordem é ligeira mas tem contra si a indolência de Cruz Montiel.

Na grama seca Silver Lass vai figurar com sucesso, mas na areia ganha a Obélia.

Four Hills gosta do quilômetro e a nossa ver é o mais ligeiro do lote.

Granito continua "boando", porém desta feita Lovelace pode atrapalhá-lo seriamente.

JOBER

PALPITES

Matador — Ocre — Acordem.
Arari — Aquila — Saguarema.
Sun Valley — Fair Hawk — Cheque.
Halenia — Diaba — Starway.
Pontet Canet — Fort Napoleon — Tiroleza.
Obélia — Golden Flight — Pigalle.
Four Hills — Eagle Pass — Globo.
Catão — Granito — Lovelace.

vozes do TURF

A estroica Acordem, defensora do "Stud", será emparelhada com Starway no quarto páreo de amanhã, regulação com a companhia e tem chance regular amanhã.

Esteve muito tempo sem autorização para correr, devido a sua grande indolência e sua manha de quem estiver junto de M.

Silver Lass, também do "Stud" de Tiroleza, esteve alguns meses na fazenda recuperando-se. E, matunguinha e muito fraca, possuindo algumas possibilidades na pista de grama seca.

O "Stud" Lundgreen tem uma boa trunca para amanhã e se a pista estiver seca dará uma boa acumulada interessante: Aquila, Tuncu Humac e Cujuba, todas em ótimo estado de treino e com acenadas possibilidades. Além disso seus raios compensam e há muita fé.

Luis Dias continua a dizer que Pontet Canet não tem adversários, devendo ganhar da mesma maneira de seu sucesso no Grande Prêmio "Brasil".

Que reaparecerá um pouco depois.

A BARBADA DA REUNIÃO

Sun Valley

ando e vai saltar corrida o Lord Antibes deverá correr bem, podendo até surpreender os papões Pontet Canet e Cruz Montiel.

Essa é a opinião de Castilho, que dirigirá o lote.

Nossa acumulada: Matador, Sun Valley, Pontet Canet e Golden Flight.

PEAO

MORA PEDIU RESCISÃO DE CONTRATO

O veterinário José Mora, que serve ao Stud Peixoto de Castro desde o princípio desta temporada acaba de dirigir-se ao titular daquela importante Coudelaria solicitando a rescisão de seu contrato. Ao que se sabe, o pedido é feito em caráter amigável, não tendo havido nenhum atrito entre o referido profissional e o sr. A. J. Peixoto de Castro.

NOTICIÁRIO ESPORTIVO

Detalhes da rodada

FLUMINENSE e BONSUCESSO (hoje à tarde).
Local: Estádio das Laranjeiras.
Horário: 15.15 horas.
QUADROS: FLUMINENSE — Castilho, Pindaro e Pinheiro: Pê de Valas, Edas e Jaiminho; Telê, Orlando, Carlyle, Didi e Joel. TÉCNICO: Zéze Moreira.

BONSUCESSO — Manja: Tetraldo e Waldir; Urubaito, Gilberto e Litastano; Lupericio, Ernesto, Maneco, Cola e Orlando. TÉCNICO: Durval Caldeira.

OLARIA e FLAMENGO (amanhã).
Local: Campo do Glória.
Horário: 15.15 horas.
QUADROS: OLARIA — Alvarez, Gedealdo e Lamparina; Jair, Olavo e Ananias; Cidinho, Maxwell, Tanzi, Lima e Esquerdinha. TÉCNICO: Abel Picabea.

FLAMENGO — Garcia; Biguê e Pavão; Walter, Brá e Bigode; Aloisio, Hermes, Adãozinho, Índio e Esquerdinha. TÉCNICO: Flavio Costa.

SÃO CRISTÓVÃO e BOTAFOGO (amanhã).
Local: Campo do São Cristóvão.
Horário: 15.15 horas.
QUADROS: SÃO CRISTÓVÃO — Mariano; Waldir e Toribio; Olavo, Bulau e Jordan; Cunha, Carlos Alberto, Nonô, Ivan e Carlinhos. TÉCNICO: Almir Moreira.

BOTAFOGO — Artizo (Gileão); Gerson e Santos (Artiz); Rubinho, Geninho e Juvenal; Paraguai, Néca, Artisto, Zezinho e Jaime (Braguinha). TÉCNICO: Carvalho Leite.

VASCO e CANTO DO RIO (amanhã).
Local — São Januário.
Arbitro — Carlos de Oliveira Monteiro.
Horário: 15.15 horas.
QUADROS: VASCO — Barbosa, Laerte e Cláudio; Eli, Danilo e Alfredo; Tesourinha, Edmar, Frisco, Maneca e Delair. TÉCNICO: Otto Glória.

CANTO DO RIO — Joel, Wagner e Conner; Vicente, Edéio e Serafini; Binha, Carango, Raimundo, Almir e Jairo. TÉCNICO: Silvio Fonseca.

MADUREIRA e RANGU (amanhã).
Local — Conselheiro Galvão.
Arbitro — Leonar Nylen.
Horário: 15.15 horas.
QUADROS: MADUREIRA — Espinhol, Bitum e Agnelo; Claudionor, Hermínio e Valter; Oswaldinho, Cigano, Alfredo, Ocimar e Taminha. TÉCNICO: Plácido Monroes.

RANGU — Mendonça e Rafanelli; Mirim, Pinguela e Irani; Menezes, Zizinho, Joel, Décio e Nívio. TÉCNICO: Ondino Viera.

CALENDÁRIO ESPORTIVO

HOJE

FUTEBOL — Profissional: Fluminense x Bonsucesso. As 15.15 hs., nas Laranjeiras. Veteranos: "Torneio Início", a partir das 11 hs., no Estádio de São Januário. Clássico: Standard Elétrica x Leandro Martins, no São Cristóvão; Molino Fluminense x Cui América, no Campo Grande A.C.; Jandê e Brahma, no Rio F.C.; Cafeteira Brasileira x General Elétrico, no Bonsucesso F.C. Rádio Clube do Brasil: Rádio Globo x Rádio Nacional; Emissores Oficiais e Rádio Mayrink Veiga: Rádio Vera Cruz x Rádio Mauá e Rádio Guanabara x Rádio Cruzeiro do Sul.

TÊNIS — A partir das 13.30 hs., nas quadras de Fluminense. Jogos pelo Campeonato Individual Carioca.

NATACÃO — A partir das 16 hs., na piscina do Fluminense, tentativas de recordes.

AUTOMOBILISMO — As 16 hs., na pista de Interlagos, em São Paulo, saída para a "Prova das 24 Horas".

TÊNIS DE MESA — As 16 hs., na sede do Olímpico, à rua Alvaro Alvim 25; Jogos-exibícios do norte-americano Dick Miles.

AMANHÃ
FUTEBOL — Profissional: Olaria x Flamengo, na rua Bariri; Torneio Interno do Botafogo.

POLO AQUÁTICO — As 8.30 hs., na piscina do Mourisco; Torneio Interno do Botafogo.

Assunto do Dia

ELE NÃO QUIS SER BONECO DE ENGONÇO

A política deu-lhe; calu como avalanche sobre um homem velho, magro e puro.

O doutor Alberto Bergerth preferiu a renúncia a promiscuidade. E os derrubadores venceram mais esta parada.

Parabéns a Carillo, parabéns ao menino Gilberto, parabéns ao bando de encartolados, senhores paredões cavilosos da F. M. F.

Ades a Bergerth, ades a um ingenuo, a um bom, que não estava acostumado, que era um deslocado no seio daquela gente.

Os aliados de ontem, no momento em que ele mais reclamava e necessitava de auxílio e união. O que se viu foi deprimente e bizarro. Os que propunham e angariavam, a seriedade, tudo o que Bergerth traria ao Círculo — foram, em agosto, os que (tragando fantasia de mocinhos) sabotaram da maneira mais peçonhenta, foram os que se descobriram como os mais mesquinhos. Aquela campanha, em agosto, ficou patenteada, foi um embuste.

Carillo queria um litere, Gilberto esperava somente de Bergerth "um servidor do Flamengo, uma pessoa da família".

E o velho magro e puro não era nada disso. Foi fraco como presidente porque quis ser, antes, amigo. Não suportou a carga porque não estava fortalecido de vilania e astúcia. Ele é médico — mas não é peiquetaria, não cura malucores.

Quis ser juiz, mas — nunca — boneco de engonço de ninguém. O homem que entrou de branco em janeiro, anunciando que vinha para fazer paz — voltou à casa, para a tranquilidade e arrumação de seu lar no Jardim Botânico, vitorioso, porque saiu da roda de rufes.

Foi melhor até para um homem respeitável, um velho magro — e puro.

A. N.

ESPORTES DIVERSOS

Seguirão amanhã, para São Paulo, as seleções feminina e masculina que, disputarão o "Campeonato Brasileiro Extra", base para o "Primeiro Campeonato Sul-Americano" programado para setembro, em Belo Horizonte.

Os cariocas, viajarão por via férrea, no trem que deixará a Central do Brasil às 7.35 horas.

TÊNIS DE MESA

Por motivos que a FMTM desconhece, Dick Miles não chegou ontem ao Brasil. O racketista norte-americano, porém, está sendo esperado a qualquer momento.

Fernando Olazárriz, tenista n.º 1 do Chile, deverá chegar segunda-feira.

PUGILISMO

Segunda-feira, a partir das 21 horas, no "Palácio de Aluminio" na av. Presidente Vargas, será realizada mais uma noite de box amador, com a disputa de combates do Campeonato de Novos.

HALTEROFILISMO

O "Primeiro Torneio Interstadual" autorizado pela Confederação Brasileira de Desportos e sob os auspícios do DEESP, será realizado em meados de setembro próximo, na capital bandeirante. Distrito Federal, São Paulo e Paraná serão os Estados condecorados, com equipes de atletas vencedores e dois modeladores.

O RACING EM S. PAULO

S. PAULO, 17 (Assapress) — O "Five" de Racing voltará a jogar amanhã, em quadras paulistas, exibindo-se na cidade de Rio Claro.

NOVA DATA PARA O AMISTOSO

Tendo perdido a liderança do certame mineiro, o Vila Nova comunicou ao Fluminense que não poderá jogar a 22 do presente em Alvaro Chaves, conforme estava preliminarmente assentado. Todavia, o clube de Nova Lima propôs ao grêmio tricolor o estabelecimento de nova data.

COM OS "CRACKS"

(Concluído da 12.ª pág.) que movem pela sua liberdade. Também Maria Aparecida Cordier foi a favor dos profissionais. MAIS AFLAUSOS PELA INICIATIVA DO SINDICATO Na Joalheria São Francisco, os srs. Paulo Moraes Campos, Augusto Santório e Antonio Soares estavam a par da iniciativa dos jogadores. Não tinham restrições a fazer a iniciativa. — "É justo e natural o que pleiteiam", declarou o sr. Paulo de Moraes Campos. "Não se concebe que em 1951, ainda existam restrições para aqueles que pretendam, tão somente, exercer uma profissão digna e honesta, como a que mais a sejam".

DR. SERPA oculista

URUGUAIANA 142 - 1.º and. Diariamente das 11 horas em diante - Telefone: 42-0506.

SEGUNDA-FEIRA, AS RAZÕES DO TRIBUNAL

de primeira instância no recurso interposto pelo jogador Joel, contra a decisão proferida na última semana. O recurso já foi recebido pelo S. T. J. D. que ordenou o pagamento da taxa respectiva — o que foi feito ontem.

Na próxima segunda-feira, o Auditor do Tribunal de Justiça Desportiva da Federação Metropolitana de Futebol deverá encaminhar ao Superior Tribunal, as razões do órgão

de primeira instância no recurso interposto pelo jogador Joel, contra a decisão proferida na última semana. O recurso já foi recebido pelo S. T. J. D. que ordenou o pagamento da taxa respectiva — o que foi feito ontem.

NÃO HOUE ACORDO ENTRE ERNANI E O VASCO DA GAMA

SEM RESULTADO PRÁTICO O ENCONTRO DE ONTEM DO JOGADOR COM O SR. EURICO LISBOA

Não houve acordo entre o Vasco e Ernani, muito embora o sr. Eurico Lisboa, ontem, tivesse com o jogador longa palestra. **PRETENSÕES DESCAVADAS** O diretor vasco informou que ontem, após o treino, conversou longamente com o jovem atleta, em companhia de quem deixou o estádio.

Ernani, porém, não voltou atrás de suas pretensões, as quais o sr. Lisboa classifica de descabidas.



OSVALDO Punido pelo T.J.D.

SUSPENSO OSVALDO

Ficará afastado por um jogo da equipe titular — Multado o Botafogo

Osvaldo, goleiro titular do plantel do Botafogo, foi ontem suspenso pelo Tribunal de Justiça Desportiva da Federação Metropolitana de Futebol.

O profissional alvi-negro foi indicado por causa dos incidentes em que se envolveu, domingo, por ocasião do encontro Botafogo x Olaria, em General Severiano.

O juiz Anselmo Sá Ribeiro solicitou também do Tribunal a indicação dos profissionais Rubinho, Gerson e Esquerdinha, que participaram dos acontecimentos.

Por maioria de votos, porém, foi negada a indicação.

MULTADO O BOTAFOGO

Indicado por atraso de jogo, o Botafogo foi punido com a pena de multa de 90 cruzados.

Solidariedade de Otávio

Otávio Sérgio de Moraes é nome bem conhecido do torcedor de futebol. "Scratchman" nacional e metropolitano, titular das muitas temporadas no Botafogo, Otávio hoje é cronista desportivo, inclusive colaborador desta mesma TRIBUNA DA IMPRENSA. Não conseguiu conciliar os interesses de sua profissão — arquiteto — com as exigências do clube que vinha defendendo há longos anos. Ao próprio tendo sofrido as consequências de um regime inquisitorial contra o qual se levanta agora o Sindicato dos jogadores — não podia deixar de manifestar sua solidariedade aos companheiros. As palavras de Otávio são simples e espontâneas:



— Até que enfim parecem ter os jogadores de futebol despertado de um torpor que, durante 18 anos, impediu a de levantar-se contra as injustiças da organização desportiva. Eles a vontade para diz-lo, porque também eu fui ludado, vítima dos "contratos de guerra" que não cobrem ganhos para toda a duração de nossa vida profissional. Feliz o Joel que teve seu pai, conhecedor das coisas do desporto, a impedi-lo de assinar um contrato, que o prenderia para sempre. Se todos tivessem a orientação que eu tenho, não haveria mais o quanto de abito existe em nossa legislação desportiva — e não somente agora, estariam os jogadores de futebol — e não somente agora — em condições de defender os seus próprios interesses.

QUESTÃO ABERTA A SUCESSÃO DA FMF

TRIBUNA DA IMPRENSA

ANO 3 — N.º 510 — RIO DE JANEIRO, 18-19 DE AGOSTO DE 1951



PREPARADO O OLARIA

Confiança e otimismo entre os "bariris"

Derrota é uma palavra esquisita, pelos "bariris" quando se fala do encontro de amanhã com o Flamengo. O entusiasmo e o otimismo em torno deste encontro atingiu a toda a família do Olaria que conta com certa vitória frente aos rubro-negros.

Não apenas o simples torcedor pensa dessa forma. Também os dirigentes do clube estão convictos do sucesso, e a prova é este cumprimento antecipado pela vitória, nesse aperto de mão do diretor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.



reitor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.

reitor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.

reitor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.

reitor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.

reitor de futebol, Adriano Rodrigues, ao presidente Alvaro da Costa Melo.

O Olaria espera estabelecer o record de renda em seu estádio. Todas as providências foram tomadas nesse sentido, inclusive este lote de cadeiras colocadas no estádio. São 800 ao todo e, sem dúvida, operem na aquela praça de desportos a possibilidade de uma boa arrecadação.

CYRO ARANHA, CLAUDIONOR DE SOUSA LEMOS E HILTON SANTOS, OS NOMES EM EVIDÊNCIA — REUNIR-SE-ÃO NA PRÓXIMA SEMANA OS PRESIDENTES DOS CLUBES

Tendo em vista que o sr. Alberto Borgerth se mantém irreduzível na atitude tomada, renunciando ao cargo de presidente da F.M.F., bem como, a relutância do sr. Ibsen de Rossi em aceitar o posto até o fim do mandato, os clubes vão tomar uma providência, considerando aberto o problema da sucessão presidencial na F.M.F.

DOS PRESIDENTES Assim é que na próxima semana reunir-se-ão os presidentes dos clubes, a fim de estudar a situação e indicar a medida a ser tomada.

Sabe-se que nessa oportunidade serão indicados três nomes, como os mais prováveis para uma nova eleição.

NOMES EM FOCO Esses possíveis candidatos ao supremo posto da Federação Metropolitana de Futebol são: Cyro Aranha, Claudionor de Sousa Lemos e Hilton Santos.

Todos são nomes já conhecidos dos desportistas cariocas: o primeiro, como ex-presidente do Vasco e membro do C.N.D.; o segundo, igualmente antigo presidente do clube, tendo dirigido a administração do América em 1946, ano em que, igualmente, o sr. Hilton Santos presidiu o Flamengo.

HOJE, UM "TEST" PARA ARIZIO E GILSON

PROVA DE CAMPO PARA INDICAR O SUPLENTE DE OSVALDO

Arizio e Gilson, goleiros do plantel de aspirantes do Botafogo, serão hoje submetidos a um "test" em General Severiano, a fim de escolher o suplente de Osvaldo na partida de amanhã com o São Cristóvão.

ARIZIO, O PREFERIDO Embora Carvalho Leite, técnico do quadro botafoguense, evitasse qualquer pronunciamento sobre o assunto — em General Severiano, ontem, informava-se que Arizio era o que maiores possibilidades reunia para ocupar o posto, vago em consequência da suspensão imposta ao goleiro titular.

Em Petrópolis o "Fogo simbólico"

PETRÓPOLIS, 17 (Aparece) — Os esportistas que conduzem o Fogo Simbólico, vindo da Bahia, terão grande recepção à sua passagem por esta cidade. A tocha atravessará a cidade conduzida por atletas de todos os clubes esportivos, sendo escoltada por alunos dos cursos primário e secundário.

Deram entrada na F.M.F. os contratos de Zezinho, do Botafogo, e de Helio, do América, para registro.

O Madureira solicitou a invalidação do registro de "não amador" de Canelinha.

Olaria não concordou com a antecipação de seu jogo de amadores com o Flamengo para a tarde de hoje.

O Grêmio Esportivo Brasil, de Peixotas, Rio Grande do Sul, oficiou a C.B.D. informando que seu jogador Lombardini fugiu para a França.



O campeão brasileiro e carioqueiro de basquetebol Ze Mario, o presidente do Sindicato dos Bancários do Estado de São Paulo, e os comerciantes Dora Lucia Soares e Edna Rodrigues foram unânimes em suas afirmações a favor dos jogadores de futebol.

DICK MILLES EM PETROPOLIS

PETRÓPOLIS, 17 (Aparece) — No próximo domingo, dia 19, na sede social do Petropolitano F.C., a população desta cidade terá oportunidade de assistir a uma exibição do Rei do Tênis de Mesa, o norte-americano Dick Milles.

N.R. — A Federação Metropolitana de Tênis de Mesa, porém, informa que Milles ainda não tem data certa de chegada ao Rio.

COM OS "CRACKS" A TORCIDA CARIOCA

O mandado de segurança impetrado pelo Sindicato dos Atletas Profissionais, contra as recentes normas do C. N. D. sobre a lei de transferência, teve boa repercussão no seio da torcida carioca.

MANIFESTA-SE O PRESIDENTE DO SINDICATO DOS BANCÁRIOS DE SÃO PAULO

No atestado do Sindicato de Trabalho, TRIBUNA DA IMPRENSA ouviu o presidente do Sindicato dos Bancários do Estado de São Paulo, sr. Milton Pereira Marcondes.

Abordado sobre o assunto, o líder bandeirante assim se manifestou: — "Sou solidário com os jogadores de futebol em sua luta em prol de seus direitos. A continuação do "statu quo" nada mais representa do que um cerceamento das liberdades individuais de cada um no exercício de sua profissão. Portanto, a campanha que os jogadores encetaram só merece apoio de minha parte.

E UMA COISA VEXATORIA A apresentação da questão entre os bancários e o grande repórter, o representante gaúcho, sr. Arthur Nunes Garcia, opinando sobre a questão, disse textualmente: — "O 'passe' é uma coisa vexatória, imoral mesmo. É um meio de escravizar um ente humano e, portanto, deve ser abolida imediatamente".

No mesmo sentido, sem exceção, manifestaram-se os demais bancários presentes: sr. Hélio Braz Neves (Niterói), Edgard Costa (Curitiba), Geraldo Pimenta (Juiz de Fora), Hamilton Biancardini Silva (Campos), Milton Toledo (São Paulo), Geraldo Almeida (Belo Horizonte), Rubens Pereira Barros (Niterói), Estelito Henrique Gutten (Campos) e Carlos Lima (Pará).

INSTITUIÇÃO ANTIPÁTICA, DECLARA O CHEFE DO GABINETE DO MINISTRO DO TRABALHO

O sr. Waldyr Niemayer, chefe do gabinete do ministro do Trabalho e membro do conselho deliberativo do Botafogo de Futebol e Regatas, inquirido também sobre o movimento que o Sindicato de Atletas Profissionais ora enceta contra o "passe", declarou: "De fato o 'passe' é uma instituição antipática e deve ser abolida, pois não é compatível com as liberdades do exercício da profissão".

ZE MARIO ESTÁ DE ACORDO COM A MEDIDA

Ze Mario, campeão brasileiro e carioqueiro de basquetebol, também se manifestou solidário com os jogadores de futebol.

VASCO x CANTO DO RIO

O Vasco em sua estreia no certame não corre risco. Enfrentará o Canto do Rio em São Januário, e deverá vencer facilmente. Os cantorianos não possuem credenciais que permitam pretender um sucesso ou mesmo algum equilíbrio de ações, frente a uma equipe do quilate do "onze" vasco.

FLUMINENSE x BONSUCESSO

Esta tarde, o Fluminense enfrentará o Bonsucesso, que tem de uma partida onde portou-se bem: o encontro com o Flamengo, o duelo será travado em Alvarado Chaves e que faz com que o tricolor apresente-se como favorito. A partida promete bom movimento, embora ambos estejam, no Fluminense as honras de jogador.

MADUREIRA x BANGU

O Bangu não conseguiu em sua partida com o São Cristóvão do último passado. Em seus próprios domínios, os "madrugadores" enfrentam com um golpe de sorte, e esse fato faz com que não se possa apontar como grande favorito ao clube de amanhã com o Madureira em Conselho Gáudio.

FLUMINENSE x BONSUCESSO

Esta tarde, o Fluminense enfrentará o Bonsucesso, que tem de uma partida onde portou-se bem: o encontro com o Flamengo, o duelo será travado em Alvarado Chaves e que faz com que o tricolor apresente-se como favorito. A partida promete bom movimento, embora ambos estejam, no Fluminense as honras de jogador.

MADUREIRA x BANGU

O Bangu não conseguiu em sua partida com o São Cristóvão do último passado. Em seus próprios domínios, os "madrugadores" enfrentam com um golpe de sorte, e esse fato faz com que não se possa apontar como grande favorito ao clube de amanhã com o Madureira em Conselho Gáudio.

FLUMINENSE x BONSUCESSO

Esta tarde, o Fluminense enfrentará o Bonsucesso, que tem de uma partida onde portou-se bem: o encontro com o Flamengo, o duelo será travado em Alvarado Chaves e que faz com que o tricolor apresente-se como favorito. A partida promete bom movimento, embora ambos estejam, no Fluminense as honras de jogador.



Geraldo Almeida, Rubens Pereira Barros e Estelito, bancários estaduais foram solidários com a medida do Sindicato dos Atletas Profissionais

Treina amanhã o América

MANECO EM RECUPERAÇÃO PARA O ENCONTRO COM O BONSUCESSO

Amanhã, pela manhã, com um treino de conjunto, os profissionais do América iniciarão a fase intensiva de preparativos para o compromisso da rodada subsequente. Este será o duelo com o Bonsucesso, no próprio gramado da Avenida Teixeira de Castro.

MANECO EM OBSERVAÇÃO

Maneco, "in-sider" direito titular do plantel rubro — é mantido sob observação. Contundido no pé direito, não participou da excursão a Juiz de Fora, devendo retornar a atividade, porém, para o jogo com os rubro-ans.